

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## KÖLTSÉGVETÉSEK

# EURÓPAI PARLAMENT

### Az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó 9. számú költségvetés-módosításának

#### VÉGLEGES ELFOGADÁSA

(2009/43/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ELNÖKE,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 272. cikke (7) bekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 177. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó, 2007. december 13-án véglegesen elfogadott általános költségvetésére <sup>(2)</sup>,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra <sup>(3)</sup>,

tekintettel az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó 10. számú előzetes költségvetés-módosítási tervezetére, amelyet a Bizottság 2008. október 31-én terjesztett elő,

tekintettel a Tanács által 2008. november 27-én megállapított, 9/2008. számú költségvetés-módosítási tervezetre,

tekintettel az Európai Parlament eljárási szabályzatának 69. cikkére és IV. mellékletére,

tekintettel az Európai Parlament által 2008. december 18-án elfogadott állásfoglalásra,

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 71., 2008.3.14., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

KIJELENTI:

*Egyetlen cikk*

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 272. cikkében és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 177. cikkében megállapított eljárás lezárult és az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó 9. számú költségvetés-módosítása véglegesen elfogadásra került.

Kelt Strasbourgban, 2008. december 18-án.

*az elnök*  
H.-G. PÖTTERING

---

**AZ EURÓPAI UNIÓ 2008-AS PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓ 9. SZÁMÚ  
KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSÁNAK VÉGLEGES ELFOGADÁSA**

TARTALOM

Oldal

**BEVÉTELEK ÖSSZESEN**

A. Az általános költségvetés bevezetése és finanszírozása .....	5
B. Általános bevételi kimutatás költségvetési soronkénti bontásban .....	17
– 1. cím: Saját források .....	18
– 3. cím: Többletek, egyenlegek és kiigazítások .....	23
– 6. cím: Hozzájárulások és visszatérítések a közösségi megállapodások és programok keretén belül .....	28
– 7. cím: Késedelmi kamatok és pénzbírságok .....	31

**BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS SZAKASZONKÉNT**

<b>III. szakasz: Bizottság</b>	35
– Bevételek .....	36
– 6. cím: Közöségi egyezmények és programok hozzájárulásai és jóváírásai .....	37
– 7. cím: Késedelmi kamatok és bírságok .....	40
– Kiadások .....	43
– 01. cím: Gazdasági és pénzügyek .....	44
– 04. cím: Foglalkoztatási és szociális ügyek .....	48
– 05. cím: Mezőgazdaság és vidékfejlesztés .....	54
– 11. cím: Halászati és tengerészeti ügyek .....	56
– 13. cím: Regionális politika .....	61
– 17. cím: Egészségügy és fogyasztóvédelem .....	70
– 19. cím: Külkapcsolatok .....	74
– 21. cím: Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok .....	81
– 22. cím: Bővítés .....	85
– 40. cím: Tartalékalapok .....	88



## A. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS BEVEZETÉSE ÉS FINANSZÍROZÁSA

### AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSA

A 2008-as pénzügyi év során finanszírozandó előirányzatok, az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 1. cikkének értelmében

#### KIADÁSOK

Megnevezés	2008. évi költségvetés <sup>(1)</sup>	2007. évi költségvetés <sup>(2)</sup>	Változás (%)
1. Fenntartható növekedés	45 742 822 104	43 590 118 012	+ 4,94
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	53 220 588 053	54 210 425 736	- 1,83
3. Uniós polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	1 474 340 203	1 270 114 751	+ 16,08
4. Az Európai Unió mint globális szereplő	7 847 128 400	7 352 746 732	+ 6,72
5. Igazgatás	7 279 767 193	6 977 764 032	+ 4,33
6. Ellentételezések	206 636 292	444 646 152	- 53,53
<b>Összes kiadás <sup>(3)</sup></b>	<b>115 771 282 245</b>	<b>113 845 815 415</b>	<b>+ 1,69</b>

<sup>(1)</sup> 1–9/2008. sz. költségvetésmódosítás.

<sup>(2)</sup> Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2007. évi költségvetésével (HL L 77., 2007.3.16., 1. o.) és az 1–7/2007. sz. költségvetés-módosításokkal.

<sup>(3)</sup> Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268. cikkének harmadik bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük.”

## BEVÉTELEK

Megnevezés	2008. évi költségvetés <sup>(1)</sup>	2007. évi költségvetés <sup>(2)</sup>	Változás (%)
Egyéb bevételek (4–9. cím)	3 287 902 147	1 703 773 561	+ 92,98
Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet (3 0. alcím, 3 0 0. jogcímcsoport)	1 528 833 290	1 847 631 711	– 17,25
Az Európai Mezőgazdasági és Garanciaalap Garanciaréslegéből történő átcsoportosításból származó saját források többlete (3 0. alcím, 3 0 1. jogcímcsoport)	p.m.	p.m.	
A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete (3 0. alcím, 3 0 2. jogcímcsoport)	125 750 000	260 940 125	– 51,81
A HÉA-, illetve GNP/GNI-alapú, az előző évekre szánt saját forrásokból származó saját források mérlege (3 1. és 3 2. alcím)	2 505 428 603	3 830 264 680	– 34,59
<b>Összes bevétel (3–9. cím)</b>	<b>7 447 914 040</b>	<b>7 642 610 077</b>	<b>– 2,55</b>
A vámok, mezőgazdasági vámok, cukorilletékek nettó összege (1 0., 1 1. és 1 2. alcím)	16 936 300 000	16 532 900 000	+ 2,44
Egységes mértékű HÉA-alapú saját források (1. és 2. táblázat, 1 3. alcím)	18 096 756 274	18 517 228 951	– 2,27
További forrásokból finanszírozandó fennmaradó összegek (GNI saját források, 3. és 4. táblázat, 1 4. alcím)	73 290 311 931	71 153 076 387	+ 3,00
A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikkében felsorolt hagyományos forrásokból finanszírozandó előirányzatok <sup>(3)</sup>	108 323 368 205	106 203 205 338	+ 2,00
<b>Összes bevétel <sup>(4)</sup></b>	<b>115 771 282 245</b>	<b>113 845 815 415</b>	<b>+ 1,69</b>

(1) 1–9/2008. sz. költségvetésmódosítás.  
(2) Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2007. évi költségvetésével (HL L 77., 2007.3.16., 1. o.) és az 1–7/2007. sz. költségvetés-módosításokkal.  
(3) A 2008. évi költségvetés saját forrásait a saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 2008. május 7-i 142. ülésén elfogadott költségvetési előrejelzések alapján határozták meg.  
(4) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268. cikkének harmadik bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük.”

## 1. TÁBLÁZAT

A harmonizált hozzáadottértékadó- (HÉA-) alapok maximalizálásának kiszámítása a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében

Tagállam	A határértéket meg nem haladó HÉA-alap 1 %-a	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	Határérték (%-ban)	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a a határértékekkel szorozva	A határértéket meghaladó HÉA-alap 1 %-a <sup>(1)</sup>	A HÉA-alap határértékét túllépő tagállamok
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgium	1 477 380 000	3 462 469 000	50	1 731 234 500	1 477 380 000	
Bulgária	200 267 000	329 137 000	50	164 568 500	164 568 500	Bulgária
Cseh Köztársaság	819 430 000	1 329 493 000	50	664 746 500	664 746 500	Cseh Köztársaság
Dánia	1 010 552 000	2 401 679 000	50	1 200 839 500	1 010 552 000	
Németország	10 693 785 000	25 074 521 000	50	12 537 260 500	10 693 785 000	
Észtország	96 097 000	161 138 000	50	80 569 000	80 569 000	Észtország
Írország	1 003 531 000	1 615 079 000	50	807 539 500	807 539 500	Írország
Görögország	1 260 165 000	2 372 455 000	50	1 186 227 500	1 186 227 500	Görögország
Spanyolország	6 603 836 000	10 628 292 000	50	5 314 146 000	5 314 146 000	Spanyolország
Franciaország	9 501 255 000	19 563 734 000	50	9 781 867 000	9 501 255 000	
Olaszország	6 448 943 000	15 616 005 000	50	7 808 002 500	6 448 943 000	
Ciprus	143 888 000	162 208 000	50	81 104 000	81 104 000	Ciprus
Lettország	125 920 000	225 928 000	50	112 964 000	112 964 000	Lettország
Litvánia	154 087 000	309 591 000	50	154 795 500	154 087 000	
Luxemburg	198 307 000	295 451 000	50	147 725 500	147 725 500	Luxemburg
Magyarország	446 300 000	974 459 000	50	487 229 500	446 300 000	
Málta	42 512 000	54 763 000	50	27 381 500	27 381 500	Málta
Hollandia	2 869 049 000	5 809 900 000	50	2 904 950 000	2 869 049 000	
Ausztria	1 243 687 000	2 809 826 000	50	1 404 913 000	1 243 687 000	
Lengyelország	1 845 603 000	3 361 626 000	50	1 680 813 000	1 680 813 000	Lengyelország
Portugália	984 658 000	1 598 643 000	50	799 321 500	799 321 500	Portugália
Románia	543 585 000	1 265 892 000	50	632 946 000	543 585 000	
Szlovénia	193 720 000	352 001 000	50	176 000 500	176 000 500	Szlovénia
Szlovákia	240 492 000	580 001 000	50	290 000 500	240 492 000	
Finnország	797 612 000	1 896 315 000	50	948 157 500	797 612 000	
Svédország	1 443 385 000	3 433 911 000	50	1 716 955 500	1 443 385 000	
Egyesült Királyság	9 844 979 000	19 878 725 000	50	9 939 362 500	9 844 979 000	
<b>Összesen</b>	<b>60 233 025 000</b>	<b>125 563 242 000</b>		<b>62 781 621 000</b>	<b>57 958 198 000</b>	

<sup>(1)</sup> A felhasználandó alap nem lépi túl a GNI 50 %-át.

**A HÉA saját források egységes lehívási mértékének kiszámítása  
(2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdése):**

Egységes mérték (%) = A lehívás legnagyobb mértéke – befagyasztott mérték

- A. A lehívás legnagyobb mértékét 2008-ra 0,50 %-ban állapították meg.**
- B. A befagyasztott mérték meghatározása a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére nyújtott korrekció által (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdésének b) pontja):**

**(1) A korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő országok közötti elméleti megosztás kiszámítása:**

A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban Németország (DE), Hollandia (NL), Ausztria (AT) és Svédország (SE) pénzügyi hozzájárulása a rendes hányad egynegyedére korlátozódik.

Korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő ország, például Németország esetében használt képlet:

Németország elméleti HÉA-hozzájárulása = (Németország határértéket meghaladó HÉA-alapja / [az EU határértéket meghaladó HÉA-alapja – az Egyesült Királyság határértéket meghaladó HÉA-alapja]) × 1/4 × az Egyesült Királyság számára juttatott korrekció

*Példa: Németország*

Németország elméleti HÉA-hozzájárulása = 10 693 785 000 / (57 958 198 000 – 9 844 979 000) × 1/4 × 6 534 458 982 = 363 091 999

**(2) A befagyasztott mérték kiszámítása:**

Befagyasztott mérték = (az Egyesült Királyság számára juttatott korrekció – elméleti HÉA-hozzájárulás [D + NL + A + S]) / (az EU határértéket meghaladó HÉA-alapja – határértéket meghaladó HÉA-alap [D + NL + A + S])

Befagyasztott mérték = (6 534 458 982 – (363 091 999 + 97 414 408 + 42 227 593 + 49 008 050)) / (57 958 198 000 – (9 844 979 000 + 10 693 785 000 + 2 869 049 000 + 1 243 687 000 + 1 443 385 000))

Befagyasztott mérték = 0,187761923331507 %

**Egységes mérték**

**0,5 % – 0,187761923331507 % = 0,312238076668493 %**

## 2. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja (1 3. alcím) értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források bontása

Tagállam	A határértéket meghaladó HÉA-alap 1 %-a	A leválás legnagyobb mértéke (%-ban)	Egységes mértékű HÉA-alapú saját források (%-ban)	Egységes mértékű HÉA-alapú saját források
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgium	1 477 380 000	0,50	0,312238077	461 294 290
Bulgária	164 568 500	0,50	0,312238077	51 384 552
Cseh Köztársaság	664 746 500	0,50	0,312238077	207 559 169
Dánia	1 010 552 000	0,50	0,312238077	315 532 813
Németország	10 693 785 000	0,50	0,312238077	3 339 006 861
Észtország	80 569 000	0,50	0,312238077	25 156 710
Írország	807 539 500	0,50	0,312238077	252 144 580
Görögország	1 186 227 500	0,50	0,312238077	370 385 393
Spanyolország	5 314 146 000	0,50	0,312238077	1 659 278 726
Franciaország	9 501 255 000	0,50	0,312238077	2 966 653 587
Olaszország	6 448 943 000	0,50	0,312238077	2 013 605 559
Ciprus	81 104 000	0,50	0,312238077	25 323 757
Lettország	112 964 000	0,50	0,312238077	35 271 662
Litvánia	154 087 000	0,50	0,312238077	48 111 829
Luxemburg	147 725 500	0,50	0,312238077	46 125 526
Magyarország	446 300 000	0,50	0,312238077	139 351 854
Málta	27 381 500	0,50	0,312238077	8 549 547
Hollandia	2 869 049 000	0,50	0,312238077	895 826 342
Ausztria	1 243 687 000	0,50	0,312238077	388 326 437
Lengyelország	1 680 813 000	0,50	0,312238077	524 813 818
Portugália	799 321 500	0,50	0,312238077	249 578 608
Románia	543 585 000	0,50	0,312238077	169 727 935
Szlovénia	176 000 500	0,50	0,312238077	54 954 058
Szlovákia	240 492 000	0,50	0,312238077	75 090 760
Finnország	797 612 000	0,50	0,312238077	249 044 837
Svédország	1 443 385 000	0,50	0,312238077	450 679 756
Egyesült Királyság	9 844 979 000	0,50	0,312238077	3 073 977 308
<b>Összesen</b>	<b>57 958 198 000</b>			<b>18 096 756 274</b>

## 3. TÁBLÁZAT

Az egységes mérték meghatározása és a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja (1 4. alcím) értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított források bontása

Tagállam	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	„Kiegészítő alap” egységes mértéke, saját források	„Kiegészítő alap” saját források egységes mértéke
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	3 462 469 000		2 021 016 892
Bulgária	329 137 000		192 114 770
Cseh Köztársaság	1 329 493 000		776 014 980
Dánia	2 401 679 000		1 401 841 815
Németország	25 074 521 000		14 635 807 709
Észtország	161 138 000		94 055 028
Írország	1 615 079 000		942 709 362
Görögország	2 372 455 000		1 384 783 988
Spanyolország	10 628 292 000		6 203 653 423
Franciaország	19 563 734 000		11 419 203 141
Olaszország	15 616 005 000		9 114 943 668
Ciprus	162 208 000		94 679 579
Lettország	225 928 000	0,5836924 (1)	131 872 460
Litvánia	309 591 000		180 705 918
Luxemburg	295 451 000		172 452 508
Magyarország	974 459 000		568 784 327
Málta	54 763 000		31 964 748
Hollandia	5 809 900 000		3 391 194 561
Ausztria	2 809 826 000		1 640 074 123
Lengyelország	3 361 626 000		1 962 155 598
Portugália	1 598 643 000		933 115 793
Románia	1 265 892 000		738 891 558
Szlovénia	352 001 000		205 460 314
Szlovákia	580 001 000		338 542 184
Finnország	1 896 315 000		1 106 864 682
Svédország	3 433 911 000		2 004 347 804
Egyesült Királyság	19 878 725 000		11 603 060 998
<b>Összesen</b>	<b>125 563 242 000</b>		<b>73 290 311 931</b>

(1) Százalék számítás:  $(73\,290\,311\,931) / (125\,563\,242\,000) = 0,583692414783301\%$ .

## 4.1. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 4. cikke értelmében a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére 2007-re nyújtott korrekció (1 5. alcím)

Ismertetés	Együttható <sup>(1)</sup> (%)	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes határértéket meg nem haladó HÉA-alapból	17,3696	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a teljes, előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadásból	7,2340	
3. (1) – (2)	10,1356	
<b>4. Összes elkülönített kiadás</b>		<b>105 334 416 783</b>
5. Előcsatlakozási kiadások (PAE) <sup>(2)</sup>		2 930 184 072
6. Az előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadások összessége = (4) – (5)		102 404 232 710
7. A brit korrekció eredeti összege = (3) × (6) × 0,66		6 850 293 993
8. Brit előny <sup>(3)</sup>		360 165 002
9. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (7) – (8)		6 490 128 991
10. A tradicionális saját forrásokból származó rendkívüli többlet <sup>(4)</sup>		– 44 329 991
11. Brit korrekció = (9) – (10)		6 534 458 982

(<sup>1</sup>) Kerekített százalékok.  
(<sup>2</sup>) Az előcsatlakozási kiadások (PAE) összege a 2004. május 1-jén csatlakozott tíz új tagállamnak a 2003. évi előirányzatok alapján (az EU-25-re alkalmazott 2004., 2005. és 2006. évi GDP-deflátorral kiigazítva) tett kifizetések, valamint a 2006. évi előirányzatok alapján Bulgáriának és Romániának tett kifizetések összegének felel meg. Ez az összeg levonásra kerül az összes elkülönített kiadásból annak biztosítására, hogy a bővítés előtt változatlan összeg változatlan maradjon a csatlakozás után is.  
(<sup>3</sup>) A „brit előny” a korlátozott HÉA-ra való áttérésebből és a GNP/GNI-alapú saját források bevezetéséből eredő, az Egyesült Királyságra vonatkozó hatásokat jelenti.  
(<sup>4</sup>) Ez a rendkívüli nyereség megfelel az Egyesült Királyság azon nettó nyereségének, amely a tradicionális saját források beszedési költségeket fedező, tagállamok által visszatartott részének százalékos – 2001. január 1-jével 10 %-ról 25 %-ra való – emeléséből ered.

## 4.2. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 4. cikke (3 5. alcím) értelmében a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére 2004-re nyújtott korrekció

Ismertetés	Együttható <sup>(1)</sup> (%)	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes határértéket meg nem haladó HÉA-alapból	18,6421	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a teljes, előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadásból	7,9467	
3. (1) – (2)	10,6954	
<b>4. Összes elkülönített kiadás</b>		<b>92 456 248 291</b>
5. Előcsatlakozási kiadások (PAE) <sup>(2)</sup>		1 758 152 082
6. Az előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadások összessége = (4) – (5)		90 698 096 209
7. A brit korrekció eredeti összege = (3) × (6) × 0,66		6 402 357 774
8. Brit előny <sup>(3)</sup>		852 641 338
9. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (7) – (8)		5 549 716 436
10. A hagyományos saját forrásokból származó váratlan nyereség <sup>(4)</sup>		1 854 006
11. Brit korrekció = (9) – (10)		5 547 862 430

<sup>(1)</sup> Kerekített százalékok.  
<sup>(2)</sup> Az előcsatlakozási kiadások összege az EU-hoz 2004. május 1-jén csatlakozott tíz új tagállamnak a 2003. évi előirányzatok alapján fizetett összegnek felel meg. Ez az összeg levonásra kerül az összes elkülönített kiadásból annak biztosítására, hogy a bővítés előtt változatlan összeg változatlan maradjon a csatlakozás után is.  
<sup>(3)</sup> A „brit előny” a korlátozott héára való áttérésből és a GNP/GNI-alapú saját források bevezetéséből eredő, az Egyesült Királyságra vonatkozó hatásokat jelenti.  
<sup>(4)</sup> Ez a rendkívüli nyereség megfelel az Egyesült Királyság azon nettó nyereségének, amely a tradicionális saját források beszedési költségeket fedező, tagállamok által visszatartott részének százalékos – 2001. január 1-jével 10 %-ról 25 %-ra való – emeléséből ered.  
Megjegyzés: A 2004. évi brit korrekció végleges összege (5 547 862 430 EUR, a fenti számításnak megfelelően) és a költségvetésbe előzetesen beállított összege (a 3/2006. számú költségvetés-módosításba beállított 5 425 348 070 EUR) közötti – 122 514 360 eurós különbséget az 5/2008. számú költségvetés-módosítás 3 5. alcíme finanszírozza. Ezt a hatást nevezzük a brit korrekció közvetlen hatásának. A brit korrekciónak a HÉA-alapú saját forrás egységes kulcsára gyakorolt, úgynevezett „közvetett hatásának” figyelembevétele érdekében az 5/2008. számú költségvetés-módosítás 3 5. alcíme egy pótlólagos kiigazítást is finanszíroz. Ez a „közvetett hatás” az Egyesült Királyság esetében 20 611 312 eurónyi növekedésnek felel meg, így az 5/2008. számú költségvetés-módosítás 3 5. alcímében szereplő összeg 101 903 048 EUR kifizetést tartalmaz az Egyesült Királyság számára (= – 122 514 360 EUR + 20 611 312 EUR).

## 5.1. TÁBLÁZAT

Az Egyesült Királyság részére nyújtott – 6 534 458 982 EUR összegű (1 5. alcím) 2007. évi korrekció finanszírozásának kiszámítása

Tagállam	A csökkentett GNI-alap hozzájárulásának százalékos aránya	Hozzájárulás az Egyesült Királyság nélkül	Hozzájárulás Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság nélkül	Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság hozzájárulásának háromnegyede a 2. oszlopban	A 4. oszlop a 3. oszloppal összhangban került felosztásra	Finanszírozási skála	A korrekciónál alkalmazott finanszírozási skála
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgium	2,76	3,28	5,05		1,33	4,61	301 040 283
Bulgária	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	28 616 428
Cseh Köztársaság	1,06	1,26	1,94		0,51	1,77	115 591 201
Dánia	1,91	2,27	3,50		0,92	3,20	208 811 148
Németország	19,97	23,73	0,00	- 17,79	0,00	5,93	387 588 536
Észtország	0,13	0,15	0,24		0,06	0,21	14 009 953
Írország	1,29	1,53	2,36		0,62	2,15	140 421 139
Görögország	1,89	2,24	3,46		0,91	3,16	206 270 302
Spanyolország	8,46	10,06	15,50		4,08	14,14	924 064 312
Franciaország	15,58	18,51	28,54		7,52	26,03	1 700 945 777
Olaszország	12,44	14,78	22,78		6,00	20,78	1 357 715 136
Ciprus	0,13	0,15	0,24		0,06	0,22	14 102 983
Lettország	0,18	0,21	0,33		0,09	0,30	19 643 043
Litvánia	0,25	0,29	0,45		0,12	0,41	26 917 024
Luxemburg	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	25 687 639
Magyarország	0,78	0,92	1,42		0,37	1,30	84 723 188
Málta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 761 304
Hollandia	4,63	5,50	0,00	- 4,12	0,00	1,37	89 806 327
Ausztria	2,24	2,66	0,00	- 1,99	0,00	0,66	43 432 788
Lengyelország	2,68	3,18	4,90		1,29	4,47	292 272 608
Portugália	1,27	1,51	2,33		0,61	2,13	138 992 130
Románia	1,01	1,20	1,85		0,49	1,68	110 061 487
Szlovénia	0,28	0,33	0,51		0,14	0,47	30 604 312
Szlovákia	0,46	0,55	0,85		0,22	0,77	50 427 503
Finnország	1,51	1,79	2,77		0,73	2,52	164 872 871
Svédország	2,73	3,25	0,00	- 2,44	0,00	0,81	53 079 560
Egyesült Királyság	15,83	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Összesen</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 26,35</b>	<b>26,35</b>	<b>100,00</b>	<b>6 534 458 982</b>

A számítások 15 tizedes pontossággal készülnek.

## 5.2. TÁBLÁZAT

A 2004. évi brit korrekció végleges összegének finanszírozása (3 5. alcím)

Tagállam	Összeg
	(1)
Belgium	2 392 182
Bulgária	—
Cseh Köztársaság	1 265 029
Dánia	5 800 976
Németország	14 493 411
Észtország	678 387
Írország	593 890
Görögország	14 522 967
Spanyolország	7 627 237
Franciaország	21 623 756
Olaszország	44 925 252
Ciprus	102 536
Lettország	– 145 286
Litvánia	– 1 166 128
Luxemburg	2 161 097
Magyarország	3 654 140
Málta	130 946
Hollandia	– 7 933 202
Ausztria	– 7 470 091
Lengyelország	997 325
Portugália	1 158 294
Románia	—
Szlovénia	807 014
Szlovákia	– 2 963 326
Finnország	5 549 337
Svédország	– 6 902 695
Egyesült Királyság	– 101 903 048
<b>Összesen</b>	<b>0</b>

## 6. TÁBLÁZAT

Az általános költségvetés finanszírozásának összefoglalása <sup>(1)</sup> a saját forrás típusa és tagállam szerint

Tagállam	Tradicionális saját források (TOR)					HÉA- és GNI-alapú saját források, beleértve a brit korrekciós kifizetéseket is					Saját források összesen <sup>(1)</sup>
	Nettó mezőgazdasági vámok (75 %)	Nettó cukor- és izoglükózilleték (75 %)	Nettó vámok (75 %)	Összes nettó tradicionális saját forrás (75 %)	p.m. Beszedési költségek (a bruttó TOR 25 %-a)	HÉA-alapú saját források	GNI-alapú saját források	A 2004. és 2007. évi brit korrekció	„Nemzeti hozzájárulások” összesen	Részesedés a „nemzeti hozzájárulásokból”	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgium	15 500 000	42 600 000	1 644 996 239	1 703 096 239	567 698 747	461 294 290	2 021 016 892	303 432 465	2 785 743 647	3,05	4 488 839 886
Bulgária	15 500 000	400 000	55 552 835	71 452 835	23 817 612	51 384 552	192 114 770	28 616 428	272 115 750	0,30	343 568 585
Cseh Köztársaság	3 600 000	6 400 000	180 388 638	190 388 638	63 462 879	207 559 169	776 014 980	116 856 230	1 100 430 379	1,20	1 290 819 017
Dánia	31 600 000	21 500 000	287 610 127	340 710 127	113 570 042	315 532 813	1 401 841 815	214 612 124	1 931 986 752	2,11	2 272 696 879
Németország	157 100 000	163 700 000	2 874 655 994	3 195 455 994	1 065 151 996	3 339 006 861	14 635 807 709	402 081 947	18 376 896 517	20,11	21 572 352 511
Észtország	900 000	8 600 000	22 943 773	32 443 773	10 814 591	25 156 710	94 055 028	14 688 340	133 900 078	0,15	166 343 851
Írország	700 000	0	215 436 606	216 136 606	72 045 535	252 144 580	942 709 362	141 015 029	1 335 868 971	1,46	1 552 005 577
Görögország	7 600 000	1 500 000	222 753 321	231 853 321	77 284 440	370 385 393	1 384 783 988	220 793 269	1 975 962 650	2,16	2 207 815 971
Spanyolország	34 500 000	8 500 000	1 201 386 523	1 244 386 523	414 795 508	1 659 278 726	6 203 653 423	931 691 549	8 794 623 698	9,62	10 039 010 221
Franciaország	103 400 000	229 600 000	1 141 136 538	1 474 136 538	491 378 846	2 966 653 587	11 419 203 141	1 722 569 533	16 108 426 261	17,63	17 582 562 799
Olaszország	137 800 000	7 900 000	1 510 495 146	1 656 195 146	552 065 049	2 013 605 559	9 114 943 668	1 402 640 388	12 531 189 615	13,71	14 187 384 761
Ciprus	3 800 000	3 800 000	34 505 989	42 105 989	14 035 330	25 323 757	94 679 579	14 205 519	134 208 855	0,15	176 314 844
Lettország	1 300 000	800 000	26 466 635	28 566 635	9 522 212	35 271 662	131 872 460	19 497 757	186 641 879	0,20	215 208 514
Litvánia	2 800 000	5 300 000	41 732 374	49 832 374	16 610 791	48 111 829	180 705 918	25 750 896	254 568 643	0,28	304 401 017
Luxemburg	600 000	0	18 427 282	19 027 282	6 342 427	46 125 526	172 452 508	27 848 736	246 426 770	0,27	265 454 052
Magyarország	4 600 000	6 300 000	104 692 254	115 592 254	38 530 751	139 351 854	568 784 327	88 377 328	796 513 509	0,87	912 105 763
Málta	1 300 000	200 000	8 761 992	10 261 992	3 420 664	8 549 547	31 964 748	4 892 250	45 406 545	0,05	55 668 537
Hollandia	227 700 000	38 600 000	1 574 087 335	1 840 387 335	613 462 445	895 826 342	3 391 194 561	81 873 125	4 368 894 028	4,78	6 209 281 363
Ausztria	2 300 000	13 800 000	198 454 601	214 554 601	71 518 201	388 326 437	1 640 074 123	35 962 697	2 064 363 257	2,26	2 278 917 858
Lengyelország	37 700 000	71 200 000	335 213 939	444 113 939	148 037 980	524 813 818	1 962 155 598	293 269 933	2 780 239 349	3,04	3 224 353 288
Portugália	19 400 000	300 000	123 119 536	142 819 536	47 606 512	249 578 608	933 115 793	140 150 424	1 322 844 825	1,45	1 465 664 361
Románia	32 100 000	1 100 000	164 580 921	197 780 921	65 926 974	169 727 935	738 891 558	110 061 487	1 018 680 980	1,11	1 216 461 901
Szlovénia	400 000	0	85 452 004	85 852 004	28 617 335	54 954 058	205 460 314	31 411 326	291 825 698	0,32	377 677 702
Szlovákia	1 200 000	5 400 000	92 226 740	98 826 740	32 942 247	75 090 760	338 542 184	47 464 177	461 097 121	0,50	559 923 861
Finnország	7 700 000	900 000	136 217 359	144 817 359	48 272 453	249 044 837	1 106 864 682	170 422 208	1 526 331 727	1,67	1 671 149 086
Svédország	20 500 000	12 800 000	397 270 521	430 570 521	143 523 507	450 679 756	2 004 347 804	46 176 865	2 501 204 425	2,74	2 931 774 946
Egyesült Királyság	411 200 000	56 600 000	2 247 134 778	2 714 934 778	904 978 259	3 073 977 308	11 603 060 998	- 6 636 362 030	8 040 676 276	8,80	10 755 611 054
<b>Összesen</b>	<b>1 282 800 000</b>	<b>707 800 000</b>	<b>14 945 700 000</b>	<b>16 936 300 000</b>	<b>5 645 433 333</b>	<b>18 096 756 274</b>	<b>73 290 311 931</b>	<b>0</b>	<b>91 387 068 205</b>	<b>100,00</b>	<b>108 323 368 205</b>

<sup>(1)</sup> p.m. (saját források + egyéb bevételek = összes bevételek = összes kiadások); (108 323 368 205 + 7 447 914 040 = 115 771 282 245 = 115 771 282 245).

<sup>(2)</sup> A saját források összesen, a GNI százalékában: (108 323 368 205) / (12 556 324 200 000) = 0,86 %; a saját források felső korlátja a GNI százalékában: 1,24 %.



## B. ÁLTALÁNOS BEVÉTELI KIMUTATÁS KÖLTSÉGVETÉSI SORONKÉNTI BONTÁSBAN

## BEVÉTELEK

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
1	SAJÁT FORRÁSOK	116 859 581 330	- 8 536 213 125	108 323 368 205
3	TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK	1 654 583 290	2 505 428 603	4 160 011 893
4	AZ INTÉZMÉNYEKNÉL ÉS EGYÉB KÖZÖSSÉGI SZERVEKNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	1 028 867 359		1 028 867 359
5	AZ INTÉZMÉNYEK IGAZGATÁSI TEVÉKENYSÉGÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	81 054 000		81 054 000
6	HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLA- PODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL	10 000 000	346 000 000	356 000 000
7	KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK	972 200 000	793 500 000	1 765 700 000
8	HITELFELVÉTELI ÉS HITELNYÚJTÁSI MŰVELETEK	26 070 788		26 070 788
9	EGYÉB BEVÉTELEK	30 210 000		30 210 000
	<b>Összesen</b>	<b>120 662 566 767</b>	<b>- 4 891 284 522</b>	<b>115 771 282 245</b>

## 1. CÍM

## SAJÁT FORRÁSOK

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
1 0	AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK INTÉZMÉNYEI ÁLTAL A KÖZÖS MEZŐ- GAZDASÁGI POLITIKA (A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK a) PONTJA) ÉRTELMÉBEN A HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT KERESKEDELEM VONATKOZÁSÁBAN MEGÁLLAPÍTOTT MEZŐGAZDASÁGI VÁMOK	1 282 800 000		1 282 800 000
1 1	A CUKORPIAC KÖZÖS SZERVEZÉSÉNEK KERETÉBEN MEGÁLLAPÍ- TOTT LEFÖLÖZÉSEK ÉS EGYÉB VÁMOK (A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK a) PONTJA)	707 800 000		707 800 000
1 2	A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK b) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK	16 545 700 000	- 1 600 000 000	14 945 700 000
1 3	A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK c) PONTJA ÉRTELMÉBEN A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL SZÁR- MAZÓ SAJÁT FORRÁSOK	18 096 756 274		18 096 756 274
1 4	A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK d) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK	80 226 525 056	- 6 936 213 125	73 290 311 931
1 5	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYOK KORREKCIÓJA	0		0
<b>1. cím – Összesen</b>		<b>116 859 581 330</b>	<b>- 8 536 213 125</b>	<b>108 323 368 205</b>

## 1. CÍM

### SAJÁT FORRÁSOK

#### 1 2. ALCÍM — A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
1 2	A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK b) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK			
1 2 0	<b>A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok</b>	16 545 700 000	- 1 600 000 000	14 945 700 000
	1 2 0. jogcímcsoport – Részösszeg	16 545 700 000	- 1 600 000 000	14 945 700 000
	<b>1 2. alcím – Összesen</b>	<b>16 545 700 000</b>	<b>- 1 600 000 000</b>	<b>14 945 700 000</b>

#### 1 2 0. *A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok*

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
16 545 700 000	- 1 600 000 000	14 945 700 000

#### Megjegyzések

A vámoknak saját forrásként a közös kiadások finanszírozásához való rendelése logikusan következik az áruknek a Közösségben megvalósuló szabad mozgásából.

Az adatok nem tartalmazzák a beszedési költségeket.

#### Jogalap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja.

**1 2. ALCÍM — A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK** (folytatás)

**1 2 0.** (folytatás)

Tagállam	2008. évi költségvetés	9. számú költségvetés-módosítás	Új összeg
Belgium	1 821 100 000	- 176 103 761	1 644 996 239
Bulgária	61 500 000	- 5 947 165	55 552 835
Cseh Köztársaság	199 700 000	- 19 311 362	180 388 638
Dánia	318 400 000	- 30 789 873	287 610 127
Németország	3 182 400 000	- 307 744 006	2 874 655 994
Észtország	25 400 000	- 2 456 227	22 943 773
Írország	238 500 000	- 23 063 394	215 436 606
Görögország	246 600 000	- 23 846 679	222 753 321
Spanyolország	1 330 000 000	- 128 613 477	1 201 386 523
Franciaország	1 263 300 000	- 122 163 462	1 141 136 538
Olaszország	1 672 200 000	- 161 704 854	1 510 495 146
Ciprus	38 200 000	- 3 694 011	34 505 989
Lettország	29 300 000	- 2 833 365	26 466 635
Litvánia	46 200 000	- 4 467 626	41 732 374
Luxemburg	20 400 000	- 1 972 718	18 427 282
Magyarország	115 900 000	- 11 207 746	104 692 254
Málta	9 700 000	- 938 008	8 761 992
Hollandia	1 742 600 000	- 168 512 665	1 574 087 335
Ausztria	219 700 000	- 21 245 399	198 454 601
Lengyelország	371 100 000	- 35 886 061	335 213 939
Portugália	136 300 000	- 13 180 464	123 119 536
Románia	182 200 000	- 17 619 079	164 580 921
Szlovénia	94 600 000	- 9 147 996	85 452 004
Szlovákia	102 100 000	- 9 873 260	92 226 740
Finnország	150 800 000	- 14 582 641	136 217 359
Svédország	439 800 000	- 42 529 479	397 270 521
Egyesült Királyság	2 487 700 000	- 240 565 222	2 247 134 778
<i>1 2 0. jogcímcsoport – Összesen</i>	16 545 700 000	- 1 600 000 000	14 945 700 000

**1 4. ALCÍM — A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMEBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
1 4	A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK d) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMEBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK			
<b>1 4 0</b>	<b>A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források</b>			
1 4 0 0	A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források	80 226 525 056	- 6 936 213 125	73 290 311 931
1 4 0 2	A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított, a kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalékalapnak megfelelő saját források	—		—
1 4 0 3	A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított, sürgős segélyre képzett tartalékalapnak megfelelő saját források	—		—
	1 4 0. jogcímcsoport – Részösszeg	80 226 525 056	- 6 936 213 125	73 290 311 931
	<b>1 4. alcím – Összesen</b>	<b>80 226 525 056</b>	<b>- 6 936 213 125</b>	<b>73 290 311 931</b>

**1 4 0. A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források**

1 4 0 0. A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
80 226 525 056	- 6 936 213 125	73 290 311 931

*Megjegyzések*

A tagállamok bruttó nemzeti jövedelme alapján megállapított százalék az idei pénzügyi évre: 0,5837 %.

*Jogalap*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja.

**1 4. ALCÍM — A 2000/597/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK** *(folytatás)*

**1 4 0.** *(folytatás)*

**1 4 0 0.** *(folytatás)*

Tagállam	2008. évi költségvetés	9. számú költségvetés-módosítás	Új összeg
Belgium	2 212 286 427	- 191 269 535	2 021 016 892
Bulgária	210 296 559	- 18 181 789	192 114 770
Cseh Köztársaság	849 457 228	- 73 442 248	776 014 980
Dánia	1 534 512 469	- 132 670 654	1 401 841 815
Németország	16 020 944 150	- 1 385 136 441	14 635 807 709
Észtország	102 956 419	- 8 901 391	94 055 028
Írország	1 031 927 607	- 89 218 245	942 709 362
Görögország	1 515 840 285	- 131 056 297	1 384 783 988
Spanyolország	6 790 768 706	- 587 115 283	6 203 653 423
Franciaország	12 499 919 331	- 1 080 716 190	11 419 203 141
Olaszország	9 977 584 176	- 862 640 508	9 114 943 668
Ciprus	103 640 078	- 8 960 499	94 679 579
Lettország	144 352 902	- 12 480 442	131 872 460
Litvánia	197 807 971	- 17 102 053	180 705 918
Luxemburg	188 773 455	- 16 320 947	172 452 508
Magyarország	622 614 215	- 53 829 888	568 784 327
Málta	34 989 899	- 3 025 151	31 964 748
Hollandia	3 712 138 047	- 320 943 486	3 391 194 561
Ausztria	1 795 291 141	- 155 217 018	1 640 074 123
Lengyelország	2 147 854 485	- 185 698 887	1 962 155 598
Portugália	1 021 426 101	- 88 310 308	933 115 793
Románia	808 820 437	- 69 928 879	738 891 558
Szlovénia	224 905 128	- 19 444 814	205 460 314
Szlovákia	370 581 900	- 32 039 716	338 542 184
Finnország	1 211 618 627	- 104 753 945	1 106 864 682
Svédország	2 194 039 772	- 189 691 968	2 004 347 804
Egyesült Királyság	12 701 177 541	- 1 098 116 543	11 603 060 998
1 4 0 0. jogcím – Összesen	80 226 525 056	- 6 936 213 125	73 290 311 931

## 3. CÍM

## TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
3 0	AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLET	1 654 583 290		1 654 583 290
3 1	AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (4), (5), (6) ÉS (9) BEKEZDÉSE ALKALMAZÁSÁNAK EREDMÉNYEKÉNT A KORÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI ÉVEKHEZ VISZONYÍTOTT, A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL ÉS A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK	p.m.	1 042 773 656	1 042 773 656
3 2	A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM/TERMÉK ALAPJÁN A KORÁBBI PÉNZÜGYI ÉVEKRE MEGÁLLAPÍTOTT, AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (7)–(9) BEKEZDÉSÉNEK ALKALMAZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK	p.m.	1 462 654 947	1 462 654 947
3 3	A TAGÁLLAMOKNAK JUTTATOTT VISSZATÉRÍTÉSEK	p.m.		p.m.
3 4	EGYES TAGÁLLAMOKNAK A SZABADSÁG, A BIZTONSÁG ÉS A JOG-ÉRVÉNYESÜLÉS TERÜLETE EGYES SZAKPOLITIKÁIBÓL VALÓ KIMARADÁSÁVAL KAPCSOLATOS KIIGAZÍTÁS	p.m.		p.m.
3 5	A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNY EGYESÜLT KIRÁLYSÁG SZÁMÁRA JUTTATOTT KORREKCIÓJA FINANSZÍROZÁSÁNAK VÉGLEGES SZÁMÍTÁSI EREDMÉNYE	p.m.		0
3 6	A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNY EGYESÜLT KIRÁLYSÁG SZÁMÁRA JUTTATOTT KORREKCIÓJA FINANSZÍROZÁSÁNAK IDŐKÖZI AKTUALIZÁLT SZÁMÍTÁSI EREDMÉNYE	p.m.		p.m.
<b>3. cím – Összesen</b>		<b>1 654 583 290</b>	<b>2 505 428 603</b>	<b>4 160 011 893</b>

## 3. CÍM

## TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK

**3 1. ALCÍM — AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (4), (5), (6) ÉS (9) BEKEZDÉSE ALKALMAZÁSÁNAK EREDMÉNYEKÉNT A KORÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI ÉVEKHEZ VISZONYÍTOTT, A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL ÉS A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK**

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
3 1	AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (4), (5), (6) ÉS (9) BEKEZDÉSE ALKALMAZÁSÁNAK EREDMÉNYEKÉNT A KORÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI ÉVEKHEZ VISZONYÍTOTT, A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL ÉS A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK			
3 1 0	<i>Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5), (6) és (9) bekezdésének alkalmazása az 1989. évre és az azt követő pénzügyi évekre</i>			
3 1 0 3	Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5), (6) és (9) bekezdésének alkalmazása az 1989. évre és az azt követő pénzügyi évekre	p.m.	1 042 773 656	1 042 773 656
	3 1 0. jogcímsorozat – Részösszeg	p.m.	1 042 773 656	1 042 773 656
	<b>3 1. alcím – Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 042 773 656</b>	<b>1 042 773 656</b>

**3 1 0.** *Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5), (6) és (9) bekezdésének alkalmazása az 1989. évre és az azt követő pénzügyi évekre*

**3 1 0 3.** Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5), (6) és (9) bekezdésének alkalmazása az 1989. évre és az azt követő pénzügyi évekre

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
p.m.	1 042 773 656	1 042 773 656

*Jogalap*

A legutóbb a 2028/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 352., 2004.11.27., 1. o.) módosított, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2000/597/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) és különösen annak 10. cikke (4), (5), (6) és (9) bekezdése.

**3 1. ALCÍM — AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (4), (5), (6) ÉS (9) BEKEZDÉSE ALKALMAZÁSÁNAK EREDMÉNYEKÉNT A KORÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI ÉVEKHEZ VISZONYÍTOTT, A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL ÉS A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK** *(folytatás)*

**3 1 0.** *(folytatás)*

**3 1 0 3.** *(folytatás)*

Tagállam	2008. évi költségvetés	9. számú költségvetés-módosítás	Új összeg
Belgium	p.m.	4 603 048	4 603 048
Bulgária	p.m.	1 162 715	1 162 715
Cseh Köztársaság	p.m.	3 045 163	3 045 163
Dánia	p.m.	6 625 844	6 625 844
Németország	p.m.	- 2 712 594	- 2 712 594
Észtország	p.m.	- 1 490 554	- 1 490 554
Írország	p.m.	7 921 363	7 921 363
Görögország	p.m.	24 164 424	24 164 424
Spanyolország	p.m.	- 4 323 602	- 4 323 602
Franciaország	p.m.	24 965 066	24 965 066
Olaszország	p.m.	893 535 106	893 535 106
Ciprus	p.m.	149 306	149 306
Lettország	p.m.	274 999	274 999
Litvánia	p.m.	5 031 360	5 031 360
Luxemburg	p.m.	- 1 365 883	- 1 365 883
Magyarország	p.m.	11 807 616	11 807 616
Málta	p.m.	439 056	439 056
Hollandia	p.m.	14 787 773	14 787 773
Ausztria	p.m.	1 083 900	1 083 900
Lengyelország	p.m.	27 155 613	27 155 613
Portugália	p.m.	1 889 692	1 889 692
Románia	p.m.	1 647 318	1 647 318
Szlovénia	p.m.	5 682 101	5 682 101
Szlovákia	p.m.	- 6 000 244	- 6 000 244
Finnország	p.m.	- 2 900 257	- 2 900 257
Svédország	p.m.	6 726 478	6 726 478
Egyesült Királyság	p.m.	18 868 849	18 868 849
3 1 0 3. jogcím – Összesen	p.m.	1 042 773 656	1 042 773 656

**3 2. ALCÍM — A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM/TERMÉK ALAPJÁN A KORÁBBI PÉNZÜGYI ÉVEKRE MEGÁLLAPÍTOTT, AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (7)–(9) BEKEZDÉSÉNEK ALKALMAZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	9. számú költségvetés- módosítás	Új összeg
3 2	A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM/TERMÉK ALAPJÁN A KORÁBBI PÉNZÜGYI ÉVEKRE MEGÁLLAPÍTOTT, AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (7)–(9) BEKEZDÉSÉNEK ALKALMAZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK			
3 2 0	<b>Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (7)–(9) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre</b>			
3 2 0 3	Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (7)–(9) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre	p.m.	1 462 654 947	1 462 654 947
	3 2 0. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.	1 462 654 947	1 462 654 947
	<b>3 2. alcím – Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 462 654 947</b>	<b>1 462 654 947</b>

**3 2 0. Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (7)–(9) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre**

3 2 0 3. Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (7)–(9) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
p.m.	1 462 654 947	1 462 654 947

*Jogalap*

A legutóbb a 2028/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 352., 2004.11.27., 1. o.) módosított, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2000/597/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) és különösen annak 10. cikke (7), (8) és (9) bekezdése.

**3 2. ALCÍM — A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM/TERMÉK ALAPJÁN A KORÁBBI PÉNZÜGYI ÉVEKRE MEGÁLLAPÍTOTT, AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (7)–(9) BEKEZDÉSÉNEK ALKALMAZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYÉNLEGKIIGAZÍTÁSOK** *(folytatás)*

**3 2 0.** *(folytatás)*

**3 2 0 3.** *(folytatás)*

Tagállam	2008. évi költségvetés	9. számú költségvetés-módosítás	Új összeg
Belgium	p.m.	20 215 081	20 215 081
Bulgária	p.m.	4 095 831	4 095 831
Cseh Köztársaság	p.m.	20 381 964	20 381 964
Dánia	p.m.	19 114 864	19 114 864
Németország	p.m.	502 213 204	502 213 204
Észtország	p.m.	– 5 086 694	– 5 086 694
Írország	p.m.	32 220 702	32 220 702
Görögország	p.m.	97 044 960	97 044 960
Spanyolország	p.m.	– 14 702 355	– 14 702 355
Franciaország	p.m.	321 673 996	321 673 996
Olaszország	p.m.	69 989 065	69 989 065
Ciprus	p.m.	462 884	462 884
Lettország	p.m.	1 035 726	1 035 726
Litvánia	p.m.	9 531 455	9 531 455
Luxemburg	p.m.	– 477 102	– 477 102
Magyarország	p.m.	11 978 089	11 978 089
Málta	p.m.	1 638 795	1 638 795
Hollandia	p.m.	251 755 451	251 755 451
Ausztria	p.m.	– 72 822 176	– 72 822 176
Lengyelország	p.m.	115 018 437	115 018 437
Portugália	p.m.	6 892 459	6 892 459
Románia	p.m.	5 760 419	5 760 419
Szlovénia	p.m.	20 992 032	20 992 032
Szlovákia	p.m.	5 157 650	5 157 650
Finnország	p.m.	19 755 405	19 755 405
Svédország	p.m.	271 817 095	271 817 095
Egyesült Királyság	p.m.	– 253 002 290	– 253 002 290
3 2 0 3. jogcím – Összesen	p.m.	1 462 654 947	1 462 654 947

## 6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK  
ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
6 0	HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ	p.m.		p.m.
6 1	EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE	p.m.		p.m.
6 2	FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	p.m.		p.m.
6 3	A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRU- LÁSOK	p.m.		p.m.
6 5	PÉNZÜGYI KORREKCIÓK	p.m.	313 000 000	313 000 000
6 6	EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK	10 000 000	33 000 000	43 000 000
6 7	AZ EMGA-T ÉS AZ EMVA-T ÉRINTŐ BEVÉTELEK	p.m.		p.m.
6 8	IDEIGLENES SZERKEZETÁTALAKÍTÁSI ÖSSZEG	p.m.		p.m.
<b>6. cím – Összesen</b>		<b>10 000 000</b>	<b>346 000 000</b>	<b>356 000 000</b>

## 6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK  
ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL

## 6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
6 5	PÉNZÜGYI KORREKCIÓK			
<b>6 5 0</b>	<b>Pénzügyi korrekciók</b>			
6 5 0 0	A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók	p.m.	313 000 000	313 000 000
	6 5 0. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.	313 000 000	313 000 000
	<b>6 5. alcím – Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>313 000 000</b>	<b>313 000 000</b>

## 6 5 0. Pénzügyi korrekciók

6 5 0 0. A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
p.m.	313 000 000	313 000 000

## Megjegyzések

Ezen a jogcímen kell szerepeltetni a Strukturális Alapokkal (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlege, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap) kapcsolatos pénzügyi korrekciókat.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban az e jogcímre könyvelt összegek a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 04., 05., 11. és 13. címéhez kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására használhatók fel, amennyiben a korábban elfogadott korrekciók törléséből vagy csökkentéséből eredő kockázat kezelése érdekében van rájuk szükség.

Az 1083/2006/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében a rendelet nem érinti a 2052/88/EGK, a 4253/88/EGK, az 1164/94/EK és az 1260/1999/EK rendelet alapján, vagy bármely egyéb, az adott támogatásra 2006. december 31-én alkalmazandó jogszabály alapján – amely következésképpen ezt követően erre a támogatásra, illetve projektekre azok lezárásáig alkalmazandó – a Bizottság által jóváhagyott, a strukturális alapok által társfinanszírozott támogatás vagy a Kohéziós Alap által társfinanszírozott projekt folytatását vagy módosítását, beleértve a részleges vagy teljes megszüntetését is.

## Jogalap

Az 1260/1999/EK rendelettel (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) hatályon kívül helyezett, a 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.) és különösen annak 24. cikke.

A legutóbb az 1198/2006/EK rendelettel (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.) módosított, a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (2) bekezdése.

Az 1978/2006/EK rendelettel (HL L 368., 2006.12.23., 89. o.) módosított, a strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

Az 1989/2006/EK rendelettel (HL L 411., 2006.12.30., 6. o.) módosított, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

**6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK**

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
6 6	EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK			
<b>6 6 0</b>	<b>Egyéb hozzájárulások és visszatérítések</b>			
6 6 0 0	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Célhoz kötött bevétel	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések	10 000 000	33 000 000	43 000 000
	6 6 0. jogcímsorozat – Részösszeg	10 000 000	33 000 000	43 000 000
	<b>6 6. alcím – Összesen</b>	<b>10 000 000</b>	<b>33 000 000</b>	<b>43 000 000</b>

**6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések**

## 6 6 0 1. Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
10 000 000	33 000 000	43 000 000

*Megjegyzések*

E jogcím alá tartozik minden, a 6. cím egyéb részeiben nem szereplő olyan jövedelem, amelyet nem a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban használnak fel.

Parlament

p.m.

Bizottság

43 000 000

Összesen

43 000 000

## 7. CÍM

## KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
7 0	KÉSEDELMI KAMATOK	94 500 000	48 500 000	143 000 000
7 1	PÉNZBÍRSÁGOK	877 700 000	745 000 000	1 622 700 000
7 2	BETÉTI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOKRA KIVETETT KAMATOK	p.m.		p.m.
<b>7. cím – Összesen</b>		<b>972 200 000</b>	<b>793 500 000</b>	<b>1 765 700 000</b>

## 7. CÍM

## KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK

## 7 0. ALCÍM — KÉSEDELMI KAMATOK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
7 0	KÉSEDELMI KAMATOK			
7 0 0	<b>Késedelmi kamatok</b>			
7 0 0 0	A tagállamok kincstárai által vezetett számlákra késedelmesen befizetett összegek után járó kamatok	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Egyéb késedelmi kamatok	3 000 000		3 000 000
	7 0 0. jogcímsorozat – Részösszeg	8 000 000		8 000 000
7 0 1	<b>Késedelmi kamat és büntetőkamatok</b>	86 500 000	48 500 000	135 000 000
	7 0 1. jogcímsorozat – Részösszeg	86 500 000	48 500 000	135 000 000
	<b>7 0. alcím – Összesen</b>	<b>94 500 000</b>	<b>48 500 000</b>	<b>143 000 000</b>

## 7 0 1.

**Késedelmi kamat és büntetőkamatok**

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
86 500 000	48 500 000	135 000 000

*Megjegyzések*

Ez a jogcímsorozat szolgál a késedelmi kamatok és egyéb pénzbírságokra kivetett kamatok elszámolására.

*Jogalap*

A legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 71. cikke (4) bekezdése.

A legutóbb az 1419/2006/EK rendelettel (HL L 269., 2006.9.28., 1. o.) módosított, a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

A legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2007.4.28., 13. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.) és különösen annak 86. cikke.

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

## 7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
7 1	PÉNZBÍRSÁGOK			
7 1 0	<b>Pénzbírságok, kényszerítő bírságok és egyéb bírságok</b>	877 700 000	745 000 000	1 622 700 000
	7 1 0. jogcímsorozat – Részösszeg	877 700 000	745 000 000	1 622 700 000
7 1 1	<b>Az Európai Közösség pénzügyi érdekeit sértő csalások és szabálytalanságok miatt kirótt pénzbírságok behajtása</b>	p.m.		p.m.
	7 1 1. jogcímsorozat – Részösszeg	p.m.		p.m.
7 1 2	<b>A Szerződésből eredő kötelezettségek elmulasztása miatt a Bíróság által hozott ítéletnek eleget nem tevő tagállamokra kirótt kényszerítő bírságok és átalányösszegek</b>	p.m.		p.m.
	7 1 2. jogcímsorozat – Részösszeg	p.m.		p.m.
	<b>7 1. alcím – Összesen</b>	<b>877 700 000</b>	<b>745 000 000</b>	<b>1 622 700 000</b>

## 7 1 0. Pénzbírságok, kényszerítő bírságok és egyéb bírságok

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
877 700 000	745 000 000	1 622 700 000

*Jogalap*

A legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A legutóbb az 1419/2006/EK rendelettel (HL L 269., 2006.9.28., 1. o.) módosított, a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

A legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2007.4.28., 13. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.).

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.



III. SZAKASZ

**BIZOTTSÁG**

## BIZOTTSÁG

**BEVÉTELEK**

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
3	RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLETEK	1 654 583 290		1 654 583 290
4	A KÖZÖSSÉGI INTÉZMÉNYEKHEZ ÉS EGYÉB KÖZÖSSÉGI SZERVEZE- TEKHEZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK	763 113 199		763 113 199
5	AZ INTÉZMÉNY ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	78 600 000		78 600 000
6	KÖZÖSSÉGI EGYEZMÉNYEK ÉS PROGRAMOK HOZZÁJÁRULÁSAI ÉS JÓVÁÍRÁSAI	10 000 000	346 000 000	356 000 000
7	KÉSEDELMI KAMATOK ÉS BÍRSÁGOK	972 200 000	793 500 000	1 765 700 000
8	HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK	26 070 788		26 070 788
9	EGYÉB BEVÉTELEK	30 000 000		30 000 000
	<b>Összesen</b>	<b>3 534 567 277</b>	<b>1 139 500 000</b>	<b>4 674 067 277</b>

## 6. CÍM

## KÖZÖSSÉGI EGYEZMÉNYEK ÉS PROGRAMOK HOZZÁJÁRULÁSAI ÉS JÓVÁÍRÁSAI

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
6 0	HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ	p.m.		p.m.
6 1	EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE	p.m.		p.m.
6 2	FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	p.m.		p.m.
6 3	SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK HOZZÁJÁRULÁSAI	p.m.		p.m.
6 5	PÉNZÜGYI KORREKCIÓK	p.m.	313 000 000	313 000 000
6 6	EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK	10 000 000	33 000 000	43 000 000
6 7	AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK	p.m.		p.m.
6 8	IDEIGLENES SZERKEZETÁTALAKÍTÁSI ÖSSZEGEK	p.m.		p.m.
<b>6. cím – Összesen</b>		<b>10 000 000</b>	<b>346 000 000</b>	<b>356 000 000</b>

## BIZOTTSÁG

## 6. CÍM

## KÖZÖSSÉGI EGYZEMÉNYEK ÉS PROGRAMOK HOZZÁJÁRULÁSAI ÉS JÓVÁÍRÁSAI

## 6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
6 5	PÉNZÜGYI KORREKCIÓK			
6 5 0	<b>Pénzügyi korrekciók</b>			
6 5 0 0	A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók	p.m.	313 000 000	313 000 000
	6 5 0. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.	313 000 000	313 000 000
	<b>6 5. alcím – Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>313 000 000</b>	<b>313 000 000</b>

6 5 0. **Pénzügyi korrekciók**

## 6 5 0 0. A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
p.m.	313 000 000	313 000 000

## Megjegyzések

Ezen a jogcímen kell szerepeltetni a strukturális alapokkal (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, Orientációs Részleg, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap) kapcsolatos pénzügyi korrekciókat.

Az e jogcímhez könyvelt összegek a költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az e szakasz kiadáskimutatásának 04., 05., 11. és 13. címe alatt szereplő megfelelő megnevezéseknél további előirányzatok biztosítására használják fel, amennyiben a korábban elfogadott, törölt vagy csökkentett korrekciók kockázatának lefedése érdekében szükség van rájuk.

Az 1083/2006/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdésével összhangban ez a rendelet nem érinti a 2052/88/EGK, a 4253/88/EGK, az 1164/94/EK és az 1260/1999/EK rendelet alapján, vagy bármely egyéb, az adott támogatásra 2006. december 31-én alkalmazandó jogszabály alapján – amely következképpen ezt követően erre a támogatásra, illetve projektekre azok lezárásáig alkalmazandó – a Bizottság által jóváhagyott, a strukturális alapok által társfinanszírozott támogatás vagy a Kohéziós Alap által társfinanszírozott projekt folytatását, illetve módosítását, beleértve ezek részleges vagy teljes megszüntetését.

## Jogalap

Az 1260/1999/EK rendelettel (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) hatályon kívül helyezett, a strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

Az 1260/1999/EK rendelettel (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) hatályon kívül helyezett, a 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.) és különösen annak 24. cikke.

**6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK** (folytatás)**6 5 0.** (folytatás)**6 5 0 0.** (folytatás)

A legutóbb az 1198/2006/EK rendelettel (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.) módosított, a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (3) bekezdése.

Az 1978/2006/EK rendelettel (HL L 368., 2006.12.23., 89. o.) módosított, a strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

Az 1989/2006/EK rendelettel (HL L 411., 2006.12.30., 6. o.) módosított, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK tanácsi rendelet, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló 1080/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok meghatározásáról szóló, 2006. december 8-i 1828/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 371., 2006.12.27., 1. o.).

**6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
6 6	EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK			
<b>6 6 0</b>	<b>Egyéb hozzájárulások és visszatérítések</b>			
6 6 0 0	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Célhoz kötött bevétel	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések	10 000 000	33 000 000	43 000 000
	6 6 0. jogcímcsoport – Részösszeg	10 000 000	33 000 000	43 000 000
	<b>6 6. alcím – Összesen</b>	<b>10 000 000</b>	<b>33 000 000</b>	<b>43 000 000</b>

**6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések****6 6 0 1.** Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
10 000 000	33 000 000	43 000 000

*Megjegyzések*

Ebbe a jogcímbe illesztendő bármely bevétel, amely nem szerepel a 6. cím más részeiben, és amelyet nem használtak fel a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

## 7. CÍM

## KÉSEDELMI KAMATOK ÉS BÍRSÁGOK

Cím Alcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
7 0	KÉSEDELMI KAMATOK	94 500 000	48 500 000	143 000 000
7 1	PÉNZBÍRSÁGOK	877 700 000	745 000 000	1 622 700 000
7 2	BETÉTI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOKRA KIVETETT KAMATOK	p.m.		p.m.
<b>7. cím – Összesen</b>		<b>972 200 000</b>	<b>793 500 000</b>	<b>1 765 700 000</b>

## 7. CÍM

## KÉSEDELMI KAMATOK ÉS BÍRSÁGOK

## 7 0. ALCÍM — KÉSEDELMI KAMATOK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
7 0	KÉSEDELMI KAMATOK			
7 0 0	<b>Késedelmi kamatok</b>			
7 0 0 0	A tagállamok kincstárai által vezetett számlákra késedelmesen befizetett összegek után járó kamatok	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Egyéb késedelmi kamatok	3 000 000		3 000 000
	7 0 0. jogcímsorozat – Részösszeg	8 000 000		8 000 000
7 0 1	<b>Késedelmi kamatok és bírságokra kivetett egyéb kamatok</b>	86 500 000	48 500 000	135 000 000
	7 0 1. jogcímsorozat – Részösszeg	86 500 000	48 500 000	135 000 000
	<b>7 0. alcím – Összesen</b>	<b>94 500 000</b>	<b>48 500 000</b>	<b>143 000 000</b>

7 0 1. **Késedelmi kamatok és bírságokra kivetett egyéb kamatok**

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
86 500 000	48 500 000	135 000 000

*Megjegyzések*

Ez a jogcímsorozat szolgál a késedelmi kamatok és egyéb, pénzbírságokra kivetett kamatok elszámolására.

*Jogalap*

A legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 71. cikke (4) bekezdése.

A legutóbb az 1419/2006/EK rendelettel (HL L 269., 2006.9.28., 1. o.) módosított, a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

A legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2007.4.28., 13. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.) és különösen annak 86. cikke.

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

## BIZOTTSÁG

## 7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
7 1	PÉNZBÍRSÁGOK			
7 1 0	<b>Pénzbírságok, időszakos és egyéb bírságok</b>	877 700 000	745 000 000	1 622 700 000
	7 1 0. jogcímcsoport – Részösszeg	877 700 000	745 000 000	1 622 700 000
7 1 1	<b>Az Európai Közösség pénzügyi érdekeit sértő csalások és szabálytalanságok miatt kirótt pénzbírságok behajtása</b>	p.m.		p.m.
	7 1 1. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.		p.m.
7 1 2	<b>A Szerződésből eredő kötelezettségek elmulasztása miatt a Bíróság által hozott ítélet be nem tartásáért a tagállamokra kirótt bírságok és átalányösszegek</b>	p.m.		p.m.
	7 1 2. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.		p.m.
	<b>7 1. alcím – Összesen</b>	<b>877 700 000</b>	<b>745 000 000</b>	<b>1 622 700 000</b>

## 7 1 0. Pénzbírságok, időszakos és egyéb bírságok

2008. évi költségvetés	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás	Új összeg
877 700 000	745 000 000	1 622 700 000

## Jogalap

A legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A legutóbb az 1419/2006/EK rendelettel (HL L 269., 2006.9.28., 1. o.) módosított, a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

A legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2007.4.28., 13. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.).

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

## KIADÁSOK

Cím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
01	GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK	399 843 108	413 953 108		- 50 000 000	399 843 108	363 953 108
02	VÁLLALKOZÁSPOLITIKA	584 259 816	530 836 316			584 259 816	530 836 316
03	VERSENYPOLITIKA	92 469 867	92 869 867			92 469 867	92 869 867
04	FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK	11 482 263 347	11 133 430 372		- 1 662 302 522	11 482 263 347	9 471 127 850
05	MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS	54 071 553 837	52 457 417 501		- 70 000 000	54 071 553 837	52 387 417 501
06	ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS	1 915 116 407	1 708 975 007			1 915 116 407	1 708 975 007
07	KÖRNYEZETVÉDELEM	402 488 305	297 622 305			402 488 305	297 622 305
08	KUTATÁS	4 047 778 253	4 115 320 253			4 047 778 253	4 115 320 253
09	INFORMÁCIÓS TÁRSADALOM ÉS MÉDIA	1 492 412 417	1 548 233 417			1 492 412 417	1 548 233 417
10	KÖZVETLEN KUTATÁS	361 422 000	372 417 000			361 422 000	372 417 000
11	HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK	976 197 100	807 991 951			976 197 100	807 991 951
12	BELSŐ PIAC	61 033 641	60 733 641			61 033 641	60 733 641
13	REGIONÁLIS POLITIKA	36 635 400 871	30 912 639 514		- 3 000 000 000	36 635 400 871	27 912 639 514
14	ADÓÜGYEK ÉS VÁMUNIÓ	124 288 903	107 920 903			124 288 903	107 920 903
15	OKTATÁS ÉS KULTÚRA	1 331 452 201	1 341 859 393			1 331 452 201	1 341 859 393
16	TÁJÉKOZTATÁS	206 336 798	196 956 798			206 336 798	196 956 798
17	EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM	682 712 057	564 148 871		- 13 600 000	682 712 057	550 548 871
18	A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG	714 434 878	551 941 878			714 434 878	551 941 878
19	KÜLKAPCSOLATOK	3 918 594 643	3 298 156 881		- 48 000 000	3 918 594 643	3 250 156 881
20	KERESKEDELEM	77 931 919	76 787 919			77 931 919	76 787 919
21	FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	1 316 479 752	1 178 004 752	p.m.	p.m.	1 316 479 752	1 178 004 752
22	BŐVÍTÉS	1 093 159 050	1 831 928 450		- 26 700 000	1 093 159 050	1 805 228 450
23	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS	770 100 282	773 100 282			770 100 282	773 100 282
24	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM	74 378 000	69 328 000			74 378 000	69 328 000
25	A BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKÁK KOORDINÁLÁSA ÉS JOGI TANÁCSADÁS	176 764 806	176 764 806			176 764 806	176 764 806
26	IGAZGATÁS	963 537 940	966 037 940			963 537 940	966 037 940
27	KÖLTSÉGVETÉS	273 655 597	273 655 597			273 655 597	273 655 597
28	ELLENŐRZÉS	10 238 890	10 238 890			10 238 890	10 238 890
29	STATISZTIKA	121 204 623	106 004 623			121 204 623	106 004 623
30	ELLÁTÁSOK	1 080 502 000	1 080 502 000			1 080 502 000	1 080 502 000
31	NYELVI SZOLGÁLATOK	365 506 445	365 506 445			365 506 445	365 506 445
40	TARTALÉKALAPOK	1 824 993 050	567 758 950	240 000 000	- 20 682 000	2 064 993 050	547 076 950
	<b>Összesen</b>	<b>127 648 510 803</b>	<b>117 989 043 630</b>	<b>240 000 000</b>	<b>- 4 891 284 522</b>	<b>127 888 510 803</b>	<b>113 097 759 108</b>

## BIZOTTSÁG

## 01. CÍM

## GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

*Általános célkitűzések*

Az e szakpolitikai területen végzett tevékenység célja a gazdasági és monetáris unió (GMU) Európai Unión belüli és kívüli zavartalan működésének biztosítása a gazdaságpolitikai koordináció javítása és gazdasági felügyelet gyakorlása révén, valamint a Bizottság és más közösségi intézmények magas színvonalú szakpolitikai értékelésekkel és gazdasági és pénzügyi témájú tanácsokkal történő ellátása révén. Ez maga után vonja az Európai Unió és harmadik országok gazdasági fejlődésének megfigyelését, a nemzetközi szervezetekkel való együttműködést, továbbá a nemzetközi pénzügyi események nyomon követését. A működési tevékenységek magukban foglalják a közösségi beruházásfinanszírozási programok más bizottsági szolgálatok nevében, az Európai Beruházási Bankkal (EBB), az Európai Beruházási Alappal (EBA) és az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal (EBRD) szoros együttműködésben történő megvalósítását, valamint a pénzügyi műveleteket (hitelnyújtás és -felvétel, pénztárkezelés, a garanciaalap kezelése és harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatások).

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 01	A GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK TERÜLETÉVEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	58 993 108	58 993 108			58 993 108	58 993 108
01 02	GAZDASÁGI ÉS MONETÁRIS UNIÓ	14 450 000	13 750 000			14 450 000	13 750 000
01 03	NEMZETKÖZI GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK	152 000 000	114 025 000			152 000 000	114 025 000
01 04	PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZ- KÖZÖK	174 400 000	227 185 000		- 50 000 000	174 400 000	177 185 000
	<b>01. cím – Összesen</b>	<b>399 843 108</b>	<b>413 953 108</b>		<b>- 50 000 000</b>	<b>399 843 108</b>	<b>363 953 108</b>

## 01. CÍM

## GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

## 01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 04	PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK							
<b>01 04 01</b>	<b>Hitelfolyósítási műveletekhez nyújtott európai közösségi garanciák</b>							
01 04 01 01	A fizetési mérleg támogatására felvett közösségi kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 02	A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó garancia	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 04	A harmadik országok makroszintű pénzügyi támogatása céljából felvett közösségi kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 05	Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó garancia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 06	Az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 14	A Garanciaalap feltöltése	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	01 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>01 04 02</b>	<b>Az 1981. februári és márciusi, illetve az 1986. szeptemberi és 1999. szeptemberi földrengéseket, valamint a 2007. augusztusi tüzeket követően Görögországnak nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása</b>	1.1	—	—			—	—
	01 04 02. jogcímcsoport – Részösszeg		—	—			—	—
<b>01 04 03</b>	<b>Az 1993 októberében Madeirát sújtó ciklont követően Portugáliának nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása</b>	1.1	—	p.m.			—	p.m.
	01 04 03. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.			—	p.m.

## BIZOTTSÁG

## 01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
<b>01 04 04</b>	<b>Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozói kez- deményezési és innovációs pro- gram</b>							
	01 04 04. jogcímsorozat – Részösszeg	1.1	146 900 000	113 000 000			146 900 000	113 000 000
			146 900 000	113 000 000			146 900 000	113 000 000
<b>01 04 05</b>	<b>A vállalati program befejezése: a kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi környezetének javítása</b>							
	01 04 05. jogcímsorozat – Részösszeg	1.1	p.m.	86 185 000		- 50 000 000	p.m.	36 185 000
			p.m.	86 185 000		- 50 000 000	p.m.	36 185 000
<b>01 04 06</b>	<b>A foglalkoztatási kezdeményezés (1998–2000) lezárása</b>							
	01 04 06. jogcímsorozat – Részösszeg	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>01 04 07</b>	<b>A transzeurópai hálózatokhoz kapcsoló kockázattőke- alapokban való részvétel</b>							
	01 04 07. jogcímsorozat – Részösszeg	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>01 04 09</b>	<b>Európai Beruházási Alap</b>							
01 04 09 01	Európai Beruházási Alap – A jegy- zett tőke befizetett részeinek ren- delkezésre bocsátása	1.1	25 000 000	25 000 000			25 000 000	25 000 000
01 04 09 02	Európai Beruházási Alap – A jegy- zett tőke lehívható része	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	01 04 09. jogcímsorozat – Részösszeg		25 000 000	25 000 000			25 000 000	25 000 000
<b>01 04 10</b>	<b>Nukleáris biztonság</b>							
	01 04 10. jogcímsorozat – Részösszeg	1.1	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
			1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
<b>01 04 11</b>	<b>Előkészítő intézkedés – A mikro- hitelek számára kedvezőbb kör- nyezet elősegítése Európában</b>							
	01 04 11. jogcímsorozat – Részösszeg	1.1	1 500 000	2 000 000			1 500 000	2 000 000
			1 500 000	2 000 000			1 500 000	2 000 000
	<b>01 04. alcím – Összesen</b>		<b>174 400 000</b>	<b>227 185 000</b>		<b>- 50 000 000</b>	<b>174 400 000</b>	<b>177 185 000</b>

## 01 04 05. A vállalati program befejezése: a kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi környezetének javítása

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	86 185 000		- 50 000 000	p.m.	36 185 000

## Megjegyzések

Ezen előirányzat feladata a – különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) számára kidolgozott és pénzügyi forrásokhoz való hozzáférésük megkönnyítését célzó –, vállalkozásokra vonatkozó többéves program (MAP) keretében megvalósított közösségi pénzügyi eszközök kiadásainak fedezése. Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 2000/597/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

**01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK** *(folytatás)***01 04 05.** *(folytatás)*

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok <sup>(1)</sup> által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

*Jogalap*

A legutóbb az 1776/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 289., 2005.11.3., 14. o.) módosított, a vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kra) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló, 2000. december 20-i 2000/819/EK tanácsi határozat (HL L 333., 2000.12.29., 84. o.).

A vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kra) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló 2000/819/EK tanácsi határozat módosításáról szóló, 2005. szeptember 28-i 1776/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 289., 2005.11.3., 14. o.).

<sup>(1)</sup> Svájc kivételével.

## BIZOTTSÁG

## 04. CÍM

## FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

*Általános célkitűzések*

A foglalkoztatási és szociális ügyek politikája olyan tevékenységekkel foglalkozik, melyek hozzájárulnak egy modern, újító és fenntartható európai szociális modell fejlesztéséhez, amely több és jobb munkalehetőséget kínál egy egyenlő lehetőségeken alapuló, nyitott társadalomban.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 01	A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK TERÜLETÉVEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	98 489 416	98 489 416			98 489 416	98 489 416
04 02	EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP	11 108 543 931	10 786 730 956		- 1 614 702 522	11 108 543 931	9 172 028 434
04 03	MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN – SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS	67 400 000	58 700 000			67 400 000	58 700 000
04 04	FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG	136 230 000	125 510 000			136 230 000	125 510 000
04 05	A GLOBALIZÁCIÓHOZ VALÓ ALKALMAZKODÁS ELŐSEGÍTÉSÉRT CÉLZÓ EURÓPAI ALAP (EGF)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 06	ELŐCSATLAKOZÁSI ESZKÖZ (IPA) – HUMÁN ERŐFORRÁS- FEJLESZTÉS	71 600 000	64 000 000		- 47 600 000	71 600 000	16 400 000
04 49	AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ ELŐZŐ KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>04. cím – Összesen</b>	<b>11 482 263 347</b>	<b>11 133 430 372</b>		<b>- 1 662 302 522</b>	<b>11 482 263 347</b>	<b>9 471 127 850</b>

## 04. CÍM

## FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

## 04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 02	EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP							
<b>04 02 01</b>	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 1. célkitűzés (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	2 740 506 197			p.m.	2 740 506 197
	04 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	2 740 506 197			p.m.	2 740 506 197
<b>04 02 02</b>	<b>Az Észak-Írországban és Íror- szág határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram végrehajtása (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	8 973 140			p.m.	8 973 140
	04 02 02. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	8 973 140			p.m.	8 973 140
<b>04 02 03</b>	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 1. célkitűzés (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
	04 02 03. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
<b>04 02 04</b>	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2. célkitűzés (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	175 612 318			p.m.	175 612 318
	04 02 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	175 612 318			p.m.	175 612 318
<b>04 02 05</b>	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2. célkitűzés (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	04 02 05. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
<b>04 02 06</b>	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 3. célkitűzés (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	1 972 600 079			p.m.	1 972 600 079
	04 02 06. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	1 972 600 079			p.m.	1 972 600 079
<b>04 02 07</b>	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 3. célkitűzés (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
	04 02 07. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
<b>04 02 08</b>	<b>A 2000 és 2006 közötti EQUAL program befejezése</b>	1.2	p.m.	300 000 000			p.m.	300 000 000
	04 02 08. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	300 000 000			p.m.	300 000 000

## BIZOTTSÁG

## 04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 02 09	<b>A korábbi (2000 előtti) közösségi kezdeményezési programok befejezése</b>	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
	04 02 09. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
04 02 10	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2000 és 2006 közötti technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések</b>	1.2	p.m.	18 000 000			p.m.	18 000 000
	04 02 10. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	18 000 000			p.m.	18 000 000
04 02 11	<b>Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2000 előtti technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések</b>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	04 02 11. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 17	<b>Európai Szociális Alap (ESZA) – Konvergencia</b>	1.2	7 614 779 048	3 823 198 181		- 649 702 522	7 614 779 048	3 173 495 659
	04 02 17. jogcímcsoport – Részösszeg		7 614 779 048	3 823 198 181		- 649 702 522	7 614 779 048	3 173 495 659
04 02 18	<b>Európai Szociális Alap (ESZA) – PEACE</b>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	04 02 18. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 19	<b>Európai Szociális Alap (ESZA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatás</b>	1.2	3 483 764 883	1 732 666 849		- 965 000 000	3 483 764 883	767 666 849
	04 02 19. jogcímcsoport – Részösszeg		3 483 764 883	1 732 666 849		- 965 000 000	3 483 764 883	767 666 849
04 02 20	<b>A működéshez kapcsolódó technikai segítségnyújtás (2007–2013)</b>	1.2	10 000 000	8 174 192			10 000 000	8 174 192
	04 02 20. jogcímcsoport – Részösszeg		10 000 000	8 174 192			10 000 000	8 174 192
	<b>04 02. alcím – Összesen</b>		<b>11 108 543 931</b>	<b>10 786 730 956</b>		<b>- 1 614 702 522</b>	<b>11 108 543 931</b>	<b>9 172 028 434</b>

**04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP** (folytatás)*Megjegyzések*

Az 1260/1999/EK rendelet 39. cikke rendelkezik pénzügyi korrekciókról, amely szerint minden bevételt a bevételkimutatás 6 5 0 0. jogcíme alatt kell elszámolni. Az ilyen jövedelem további előirányzatok biztosítására használható fel a költségvetési rendelet 18. cikke értelmében olyan konkrét esetekben, amikor azok szükségesek a korábban már elhatározott korrekciók visszavonásával vagy csökkentésével kapcsolatos kockázatok fedezése érdekében.

Az 1083/2006/EK rendelet pénzügyi korrekciókat ír elő a 2007 és 2013 közötti időszakra.

Az 1260/1999/EK rendelet megállapítja az olyan számlákra történő fizetések visszafizetésének feltételeit, amelyek nem csökkentik az érintett műveletekhez a strukturális alapokból történő hozzájárulást. A bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcíme alatt feltüntetett, számlakifizésekből származó minden bevétel felhasználható további előirányzatok biztosítására a költségvetési rendelet 18. és módosított 157. cikke értelmében.

Az 1083/2006/EK rendelet a 2007 és 2013 közötti időszakra megállapítja az előfinanszírozás visszatérítésére vonatkozó feltételeket.

A béke és kiegyezés speciális programja folytatódik az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács fent említett határozatával összhangban, és 500 000 000 EUR-s összeget biztosít a program új érvényességi idejére. Az addicionalitást teljes mértékben figyelembe kell venni. A Bizottságnak éves jelentést kell benyújtania az Európai Parlamenthez erről az intézkedésről.

A család elleni küzdelem intézkedéseit a 24 02 01. jogcímcsoport alapján finanszírozzák.

*Jogalap*

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 158., 159. és 161. cikke.

Az 1083/2006/EK rendelettel (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) hatályon kívül helyezett, a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról és az 1784/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az 1989/2006/EK rendelettel (HL L 411., 2006.12.30., 6. o.) módosított, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

*Jogi hivatkozások*

Az Európai Tanács 1999. március 24–25-én tartott berlini ülésének következtetései.

Az Európai Tanács 2005. december 16–17-én tartott brüsszeli ülésének következtetései.

**04 02 17. Európai Szociális Alap (ESZA) – Konvergencia**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
7 614 779 048	3 823 198 181		– 649 702 522	7 614 779 048	3 173 495 659

*Megjegyzések*

A Szerződés 158. cikke értelmében a Közösség által tett intézkedést úgy kell megtervezni, hogy erősítse a kibővített Közösség gazdasági és társadalmi kohézióját abból a célból, hogy támogassa a Közösség harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődését. Ezt az intézkedést az Alapok, az Európai Beruházási Bank (EBB) és más meglévő pénzügyi eszközök segítségével kell megtenni. Célul kell kitűzni a gazdasági, társadalmi és területi egyenlőtlenségekhez kapcsolódó kihívásoknak való megfelelést, amelyek különösen az elmaradott országokban és régiókban merülnek fel, a gazdasági és társadalmi szerkezetátalakításban és a népesség előregedésében rejlő kihívásoknak való megfelelést.

## BIZOTTSÁG

**04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP** (folytatás)**04 02 17.** (folytatás)

Az alapok terhére tett intézkedésnek magában kell foglalnia nemzeti vagy regionális szinten a közösségi prioritásokat a fenntartható fejlődés érdekében, illetve a növekedés, a versenyképesség és a foglalkoztatás, a szociális védőháló, valamint a környezet védelme és minősége megerősítését.

A „konvergencia” célkitűzéssel a legkevésbé fejlett tagállamok és régiók felzárkózásának felgyorsítását kell megcélozni azáltal, hogy javítunk a növekedés és foglalkoztatás feltételein azon keresztül, hogy növeljük és javítjuk a fizikai és a humántőkébe történő beruházásoknak, az innováció és a tudásalapú társadalom fejlődésének, a gazdasági és társadalmi változásokhoz való alkalmazkodóképességnek, a környezet védelmének és javításának, valamint a közigazgatás hatékonyságának a minőségét. Ez a célkitűzés az Alapok szempontjából elsőrendű fontossággal bír.

*Jogalap*

Az Európai Szociális Alapról és az 1784/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az 1989/2006/EK rendelettel (HL L 411., 2006.12.30., 6. o.) módosított, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

**04 02 19. Európai Szociális Alap (ESZA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatás**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 483 764 883	1 732 666 849		- 965 000 000	3 483 764 883	767 666 849

*Megjegyzések*

A Közösség által a Szerződés 158. cikke értelmében meghozott intézkedést úgy kell megtervezni, hogy az a kibővített Közösség gazdasági és társadalmi kohéziójának erősítését eredményezze a Közösség harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődésének előmozdítása érdekében. Ezt az intézkedést az alapok, az Európai Beruházási Bank (EBB) és egyéb meglévő pénzügyi eszközök segítségével kell megtenni. Célul kell kitűzni a gazdasági, társadalmi és területi egyenlőtlenségekhez kapcsolódó kihívásoknak való megfelelést, amelyek különösen az elmaradott országokban és régiókban merülnek fel, továbbá a gazdasági és társadalmi szerkezetátalakításban és a népesség előregedésében rejlő kihívásoknak való megfelelést.

Az Alapok terhére tett intézkedésnek magában kell foglalnia nemzeti vagy regionális szinten a közösségi prioritásokat a fenntartható fejlődés érdekében, valamint a növekedés, a versenyképesség és a foglalkoztatás, a szociális védőháló, valamint a környezet védelmének és minőségének megerősítését.

A „Regionális versenyképesség és foglalkoztatás” célkitűzés arra irányul, hogy – a legkevésbé fejlett régiókon kívül – növelje a régiók versenyképességét, vonzerejét és foglalkoztatási mutatóit azáltal, hogy felkészíti azokat a gazdasági és társadalmi változásokra – beleértve a kereskedelem megnyitására kapcsolódókat – azzal, hogy ösztönzi az innovációt és a tudásalapú társadalmat, a vállalkozókat, a környezet védelmét és javítását, valamint a munkavállalás megkönnyítését, továbbá növeli a dolgozók és vállalkozások alkalmazkodóképességét, illetve a nyitott munkaerőpiac fejlesztését.

*Jogalap*

Az Európai Szociális Alapról és az 1784/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az 1989/2006/EK rendelettel (HL L 411., 2006.12.30., 6. o.) módosított, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

**04 06. ALCÍM — ELŐCSATLAKOZÁSI ESZKÖZ (IPA) – HUMÁN ERŐFORRÁS-FEJLESZTÉS**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 06	ELŐCSATLAKOZÁSI ESZKÖZ (IPA) – HUMÁN ERŐFORRÁS- FEJLESZTÉS							
<b>04 06 01</b>	<b>Előcsatlakozási eszköz (IPA) – Humán erőforrás-fejlesztés</b>	4	71 600 000	64 000 000		- 47 600 000	71 600 000	16 400 000
	04 06 01. jogcímcsoport – Részösszeg		71 600 000	64 000 000		- 47 600 000	71 600 000	16 400 000
	<b>04 06. alcím – Összesen</b>		<b>71 600 000</b>	<b>64 000 000</b>		<b>- 47 600 000</b>	<b>71 600 000</b>	<b>16 400 000</b>

**04 06 01. Előcsatlakozási eszköz (IPA) – Humán erőforrás-fejlesztés**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettségvállalá- sok	Kifizetések	Kötelezettségvállalá- sok	Kifizetések	Kötelezettségvállalá- sok	Kifizetések
71 600 000	64 000 000		- 47 600 000	71 600 000	16 400 000

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a tagjelölt országoknak az IPA-ból juttatott, az Európai Unió előírásaihoz és politikáihoz – amennyiben alkalmazható, az *acquis communautaire*-hez – történő progresszív igazodáshoz való közösségi támogatás fedezésére szolgál a taggá válás céljából. A humán erőforrás-fejlesztés alkotóelem a tagjelölt országokat támogatja a politikafejlesztésben, valamint a Közösség kohéziós politikájának megvalósítására és irányítására való felkészülésben, különösen az Európai Szociális Alapra való felkészülésükben.

*Jogalap*

Az egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

## BIZOTTSÁG

## 05. CÍM

## MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

## Általános célkitűzések

- A mezőgazdasági ágazat igényeinek és a társadalmi várakozásoknak való megfelelés, a következők révén:
  - megfelelő életszínvonal biztosítása a mezőgazdasági népesség számára,
  - a fogyasztók élelmiszer-ellátásnak biztosítása elfogadható árak mellett,
  - a hatékony erőforrás-felhasználás előmozdítása,
- a vidékfejlesztési politika megerősítése a fenntartható növekedés és foglalkoztatás támogatása, valamint a vidéki Európa gazdasági, szociális és környezeti kihívásai, illetve igényei megválaszolása érdekében,
- az európai mezőgazdasági ágazat támogatása a változó kereskedelmi környezetben és a mezőgazdaság versenyképességének erősítése.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 01	A MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉK- FEJLESZTÉS SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁ- SAI	129 774 184	129 774 184			129 774 184	129 774 184
05 02	A MEZŐGAZDASÁGI PIACO- KON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK	4 032 371 000	4 033 571 000			4 032 371 000	4 033 571 000
05 03	KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK	36 832 000 000	36 832 000 000			36 832 000 000	36 832 000 000
05 04	VIDÉKFEJLESZTÉS	13 296 928 653	11 379 281 817			13 296 928 653	11 379 281 817
05 05	ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKE- DÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN	85 300 000	385 000 000		- 70 000 000	85 300 000	315 000 000
05 06	A MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉK- FEJLESZTÉS SZAKPOLITIKAI TERÜLET NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI	6 230 000	6 230 000			6 230 000	6 230 000
05 07	MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE	- 342 500 000	- 342 500 000			- 342 500 000	- 342 500 000
05 08	POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A MEZŐGAZ- DASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN	31 450 000	34 060 500			31 450 000	34 060 500
	<b>05. cím – Összesen</b>	<b>54 071 553 837</b>	<b>52 457 417 501</b>		<b>- 70 000 000</b>	<b>54 071 553 837</b>	<b>52 387 417 501</b>

## 05. CÍM

## MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

## 05 05. ALCÍM — ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKEDÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 05	ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKEDÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN							
<b>05 05 01</b>	<b>Speciális Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Csatlakozási Program (SAPARD) – Korábbi intézkedések befejezése</b>							
05 05 01 01	A SAPARD előcsatlakozási eszköz – A program (2000–2006) befejezése	4	p.m.	315 000 000			p.m.	315 000 000
05 05 01 02	A SAPARD előcsatlakozási eszköz – A nyolc tagjelölt országgal kapcsolatos előcsatlakozási támogatás befejezése	4	—	p.m.			—	p.m.
	05 05 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	315 000 000			p.m.	315 000 000
<b>05 05 02</b>	<b>Előcsatlakozási segítségnyújtási eszköz a vidékfejlesztéshez (IPARD)</b>							
	05 05 02. jogcímcsoport – Részösszeg	4	85 300 000	70 000 000		– 70 000 000	85 300 000	p.m.
	05 05. alcím – Összesen		<b>85 300 000</b>	<b>385 000 000</b>		<b>– 70 000 000</b>	<b>85 300 000</b>	<b>315 000 000</b>

## 05 05 02. Előcsatlakozási segítségnyújtási eszköz a vidékfejlesztéshez (IPARD)

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
85 300 000	70 000 000		– 70 000 000	85 300 000	p.m.

## Megjegyzések

Az előirányzat célja az előcsatlakozási segítségnyújtásban (IPA) érintett azon tagjelölt országoknak nyújtott közösségi támogatás finanszírozása, amelyek a taggá válás érdekében fokozott ütemben alkalmazzák az Európai Unió normáit és politikáit, beleértve adott esetben a közösségi vívmányokat. A vidékfejlesztési elem a közös mezőgazdasági politika végrehajtásának és irányításának előkészítésében, az EU struktúráihoz való alkalmazkodásban, illetve a csatlakozást követő uniós finanszírozású vidékfejlesztési programok terén segíti az országokat.

## Jogalap

Az egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM

## HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

*Általános célkitűzések*

Ez a szakpolitika magában foglalja a közös halászati politika (KHP) körébe tartozó valamennyi tevékenységet, amelyek a Közösség kizárólagos hatáskörébe tartoznak. Érinti az összes halászati tevékenységet, a halászati termékek feldolgozását és forgalmazását is beleértve.

Biztosítja továbbá, hogy a közösségi jog vonatkozó rendelkezései megfelelően kerülnek alkalmazásra a halászati szektorban.

A szakpolitika a következő operatív tevékenységeket foglalja magában: a halászati piacok közös szervezése, kapcsolatok és megállapodások harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel, halászati irányítás, halászati kutatás, strukturális intézkedések megvalósítása a halászat területén az Európai Halászati Alapból (EHA), a halászati erőforrások megőrzése, valamint ellenőrzés és végrehajtás. Végül egy új tevékenység a tengerészeti ügyekhez kapcsolódik az európai tengerpolitika végrehajtásának előkészítő intézkedésével.

Az előirányzatok 60 %-a az EHA-ra irányul. Az EHA-műveleteket azonban elsősorban a tagállamok hajtják végre a megosztott irányítás részeként.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 01	A HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI	38 798 215	38 798 215			38 798 215	38 798 215
11 02	HALÁSZATI PIACOK	32 500 000	31 500 000			32 500 000	31 500 000
11 03	NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG	168 998 000	170 998 000			168 998 000	170 998 000
11 04	A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA IRÁNYÍTÁSA	6 050 000	5 000 000			6 050 000	5 000 000
11 05	HALÁSZATI KUTATÁS	p.m.	8 500 000			p.m.	8 500 000
11 06	EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA)	611 677 885	450 022 736			611 677 885	450 022 736
11 07	AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA	50 000 000	45 000 000			50 000 000	45 000 000
11 08	A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA	57 673 000	47 673 000			57 673 000	47 673 000
11 09	TENGERPOLITIKA	10 500 000	10 500 000			10 500 000	10 500 000
11 49	AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ ELŐZŐ KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE	—	—			—	—
	<b>11. cím – Összesen</b>	<b>976 197 100</b>	<b>807 991 951</b>			<b>976 197 100</b>	<b>807 991 951</b>

## 11. CÍM

## HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 03	NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG							
11 03 01	<b>Nemzetközi halászati megál- lapodások</b>	2	155 098 000 <sup>(1)</sup>	157 098 000 <sup>(1)</sup>			<sup>(2)</sup>	155 098 000 <sup>(1)</sup> 157 098 000 <sup>(3)</sup>
	11 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		155 098 000	157 098 000				155 098 000 157 098 000
11 03 02	<b>Nemzetközi szervezeteknek nyújtott hozzájárulások</b>	2	3 600 000	3 600 000				3 600 000 3 600 000
	11 03 02. jogcímcsoport – Részösszeg		3 600 000	3 600 000				3 600 000 3 600 000
11 03 03	<b>Előkészítő munkálatok az új nemzetközi halászati szerve- zetek számára és egyéb, nem- zetközi szervezeteknek nyújtott, nem kötelező jellegű hozzájárulások</b>	2	10 100 000	10 100 000				10 100 000 10 100 000
	11 03 03. jogcímcsoport – Részösszeg		10 100 000	10 100 000				10 100 000 10 100 000
11 03 04	<b>Az Európai Közösség pénzü- gyi hozzájárulása az Egye- sült Nemzetek 1982-es tengerjogi egyezménye által felállított intézményekhez</b>	2	200 000	200 000				200 000 200 000
	11 03 04. jogcímcsoport – Részösszeg		200 000	200 000				200 000 200 000
	<b>11 03. alcím – Összesen</b>		<b>168 998 000</b>	<b>170 998 000</b>				<b>168 998 000 170 998 000</b>

## 11 03 01. Nemzetközi halászati megállapodások

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
155 098 000 <sup>(1)</sup>	157 098 000 <sup>(1)</sup>			155 098 000 <sup>(1)</sup>	157 098 000 <sup>(2)</sup>
<sup>(1)</sup> 38 102 000 EUR összegű előirányzat a(z) 40 02 41 02 jogcímben szerepel. <sup>(2)</sup> 17 420 000 EUR összegű előirányzat a(z) 40 02 41 02 jogcímben szerepel.					

## Megjegyzések

Ez a jogcím az olyan halászati megállapodások következtében felmerülő kiadások fedezésére szolgál, amelyeket a Közösség nem tagországokkal kötött, vagy ilyen országokkal meghosszabbítani vagy újratárgyalni kíván.

A Közösség továbbá új halászati partnerségi megállapodásokat is köthet, amelyeket e költségvetési sorból kell majd finanszírozni.

## Jogalap

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

<sup>(1)</sup> 38 102 000 EUR összegű előirányzat a(z) 40 02 41 02 jogcímben szerepel.

<sup>(2)</sup> – 20 682 000 EUR összegű előirányzat a(z) 40 02 41 02 jogcímben szerepel.

<sup>(3)</sup> 17 420 000 EUR összegű előirányzat a(z) 40 02 41 02 jogcímben szerepel.

## BIZOTTSÁG

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 01. (folytatás)

Az Európai Közösség és az alábbi országok kormánya között kötendő halászati egyezményekkel és/vagy jegyzőkönyvekkel kapcsolatos rendeletek és határozatok:

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Argentína	3447/93/EK rendelet	1993. szeptember 28.	L 318., 1993.12.20.	1994.5.24.–1999.5.23.
Zöld-foki-szigetek	2321/90/EGK rendelet	1990. július 24.	L 212., 1990.8.9.	
	módosította: 1927/2004/EK rendelet	2004. október 21.	L 332., 2004.11.6.	2004.7.1.–2005.6.30.
	2027/2006/EK rendelet	2006. december 19.	L 414., 2006.12.30.	2006.9.1.–2011.8.31.
Comore-szigetek	1494/88/EGK rendelet	1988. május 3.	L 137., 1988.6.2.	
	1660/2005/EK rendelet	2005. október 6.	L 267., 2005.10.12.	2005.1.1.–2010.12.31.
Elefántcsontpart	3939/90/EGK rendelet	1990. december 19.	L 379., 1990.12.31.	
	722/2001/EK rendelet	2001. április 4.	L 102., 2001.4.12.	2000.7.1.–2003.6.30.
	módosította: 154/2004/EK rendelet	2004. január 26.	L 27., 2004.1.30.	2003.7.1.–2004.6.30.
	módosította: 953/2005/EK rendelet	2005. június 25.	L 164., 2005.6.21.	2004.7.1.–2007.6.30.
	Elfogadás alatt álló rendeletjavaslat			2007.7.1.–2013.6.30.
Gabon	2469/98/EK rendelet	1998. november 9.	L 308., 1998.11.18.	
	580/2002/EK rendelet	2002. március 25.	L 89., 2002.4.5.	2001.12.3.–2005.12.2.
	450/2007/EK rendelet	2007. június 28.	L 172., 2007.6.30.	2005.12.3.–2011.12.2.
Grönland	223/85/EGK rendelet	1985. január 29.	L 29., 1985.2.1.	
	224/85/EGK rendelet	2001. június 25.	L 209., 2001.8.2.	2001.1.1.–2006.12.31.
	módosította: 1575/2001/EK rendelet	2007. június 28.	L 172., 2007.6.30.	2004.1.1.–2006.12.31.
	753/2007/EK rendelet			2007.1.1.–2012.12.31.

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 01. (folytatás)

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Bissau-Guinea	2213/80/EGK rendelet			
	legutóbb módosította: 829/2004/EK rendelet	2004. április 26.	L 127., 2004.4.29.	2003.6.16.–2006.6.15.
	2001/179/EK tanácsi határozat	2001. február 26.	L 66., 2001.3.8.	2003.6.16.–2006.6.15.
	módosította: 829/2004/EK rendelet	2004. április 26.	L 127., 2004.4.29.	2006.6.15.–2007.6.14.
	módosította: 1491/2006/EK rendelet	2006. október 10.	L 279., 2006.10.11.	
	Elfogadás alatt álló rendeletjavaslat			2007.6.16.–2011.6.15.
Egyenlítői-Guinea (p.m.)	1966/84/EGK rendelet	1984. június 28.	L 188., 1984.7.16.	
	(2001 júniusa óta felfüggesztve)			
Guineai Köztársaság	971/83/EGK rendelet	1983. március 28.	L 111., 1983.4.27.	
	a legutóbb a 830/2004 rendelettel módosítva	2004. április 26.	L 127., 2004.4.29.	2004.1.1.–2008.12.31.
Kiribati	874/2003/EK rendelet	2003. május 6.	L 126., 2003.5.22.	2003.9.16.–2006.9.15.
	893/2007/EK rendelet	2007. július 23.	L 205., 2007.8.7.	2006.9.16.–2012.6.15.
Madagaszkár	780/86/EGK rendelet	1986. február 24.		
	módosította: 2562/2001/EK rendelet	2001. december 17.	L 344., 2001.12.28.	2001.5.21.–2004.5.20.
	meghosszabbította: 555/2005/EK rendelet	2005. február 17.	L 94., 2005.4.13.	2004.1.1.–2006.12.31.
	Javasolt új megállapodás – COM(2007) 428 végleges	2007. július 19.		2007.1.1.–2012.12.31.
Mauritius	1616/89/EGK rendelet			
	módosította: 444/2001/EK rendelet	2001. február 26.	L 64., 2001.3.6.	1999.12.3.–2002.12.2.
	meghosszabbította: 2003/2004/EK rendelet	2004. október 21.	L 348., 2004.11.24.	2003.12.3.–2007.12.2.
Mauritánia	408/97/EK rendelet	1997. február 24.	L 62., 1997.3.4.	
	módosította: 2528/2001/EK rendelet	2001. december 17.	L 341., 2001.12.22.	2001.8.1.–2006.7.31.
	1801/2006/EK rendelet	2006. november 30.	L 343., 2006.12.8.	2006.8.1.–2008.7.31.
Mikronéziai Szövetségi Államok	805/2006/EK rendelet	2006. április 25.	L 151., 2006.6.6.	2007.2.26.–2010.2.25.

## BIZOTTSÁG

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 01. (folytatás)

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Marokkó	764/2006/EK rendelet	2006. május 22.	L 141., 2006.5.29.	2006.6.1.–2010.5.31.
Mozambik	2329/2003/EK rendelet	2003. december 22.	L 345., 2003.12.31.	2004.1.1.–2006.12.31.
São Tomé és Príncipe	Javasolt új megállapodás – COM(2007) 472 végleges	2007. augusztus 16.		2007.1.1.–2011.12.31.
	477/84/EGK rendelet	1984. február 21.	L 54., 1984.2.25.	
	módosította: 2348/2002/EK rendelet	2002. december 9.	L 351., 2002.12.28.	2002.6.1.–2005.5.31.
Szenegál (p.m.)	módosította: 1124/2006/EK rendelet	2006. július 11.	L 200., 2006.7.22.	2005.6.1.–2006.5.31.
	894/2007/EK rendelet	2007. július 23.	L 205., 2007.8.7.	2006.6.1.–2010.5.31.
	2212/80/EGK rendelet	1980. június 27.	L 226., 1980.8.29.	
Seychelle-szigetek	legutóbb módosította: 2323/2002/EK rendelet	2002. december 16.	L 349., 2002.12.24.	2002.7.1.–2006.6.30.
	Jelenleg nincs hatályban lévő jegyzőkönyv			
	1708/87/EGK rendelet	1987. június 15.	L 160., 1987.6.20.	2002.1.18.–2005.1.17.
Salamon-szigetek	a legutóbb a 923/2002/EK rendelettel módosítva	2002. május 30.	L 144., 2002.6.1.	
	helyébe lépett: 115/2006/EK rendelet	2006. január 23.	L 21., 2006.1.25.	2005.1.18.–2011.1.17.
	Módosító javaslat készül			2005.1.18.–2011.1.17.
Tanzánia (p.m.)	563/2006/EK rendelet	2006. március 13.	L 105., 2006.4.13.	2006.10.9.–2009.10.8.
Tanzánia (p.m.)	A javasolt megállapodás visszavonva			

A korábbi halászati megállapodások keretében nyújtott pénzügyi hozzájárulás általában tartalmaz egy olyan részt, amelynek felhasználása teljes egészében az érintett kormányok döntésétől függ, valamint egy olyan hozzájárulást, amely a harmadik ország halászati erőforrásaival való fenntartható gazdálkodás érdekében hozott intézkedéseket szolgálja. Az új partnerségi megállapodásokra globális pénzügyi keret határoztak meg. A hatályos halászati megállapodásokra vonatkozó 2008. évi összegek lebontása a következő (kötelezettségvállalások): 4 769 000 EUR pénzügyi hozzájárulásra, 3 114 000 EUR a halászati politika és egyéb célirányos intézkedések támogatására és 146 490 000 EUR az új partnerségi megállapodásokra vonatkozó globális pénzügyi keretre. Mauritánia esetében a jelenleg hatályos (2006–2008-as) jegyzőkönyv hallgatólagosan további két évre meghosszabbítható. Amennyiben erre nem kerül sor, a 2008-ra előirányzott megfelelő összeget a tartaléksorba kell átcsoportosítani.

### 13. CÍM

#### REGIONÁLIS POLITIKA

##### Általános célkitűzések

- A legkevésbé fejlett tagállamok és régiók („konvergencia”) növekedési potenciáljának ösztönzése.
- A régiók versenyképességének és vonzerejének, valamint foglalkoztatási kapacitásának fokozása a gazdasági és társadalmi változások előrevetítésével („regionális versenyképesség és foglalkoztatás”).
- Az EU erősebb területi integrációjának előmozdítása a kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődés támogatása érdekében („európai területi együttműködés”).
- Segítségnyújtás a tagjelölt országoknak és a lehetséges tagjelölt országoknak az Európai Unió normáival és szakpolitikáival történő fokozatos harmonizáció folyamatában („IPA”).

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 01	A REGIONÁLIS POLITIKA TERÜ- LETÉVEL KAPCSOLATOS IGAZ- GATÁSI KIADÁSOK	83 498 466	83 498 466			83 498 466	83 498 466
13 03	AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJ- LESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIO- NÁLIS MŰVELETEK	27 846 307 012	22 950 347 847		- 1 485 000 000	27 846 307 012	21 465 347 847
13 04	KOHÉZIÓS ALAP	8 150 101 978	6 710 602 004		- 1 415 000 000	8 150 101 978	5 295 602 004
13 05	A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKO- ZÁSI MŰVELETEK	282 302 218	895 000 000		- 100 000 000	282 302 218	795 000 000
13 06	SZOLIDARITÁSI ALAP	273 191 197	273 191 197			273 191 197	273 191 197
	<b>13. cím – Összesen</b>	<b>36 635 400 871</b>	<b>30 912 639 514</b>		<b>- 3 000 000 000</b>	<b>36 635 400 871</b>	<b>27 912 639 514</b>

BIZOTTSÁG

### 13. CÍM

#### REGIONÁLIS POLITIKA

#### 13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 03	AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK							
<b>13 03 01</b>	<b>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ESZA) lezárása – 1. célkitűzés (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	6 920 101 302			p.m.	6 920 101 302
	13 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	6 920 101 302			p.m.	6 920 101 302
<b>13 03 02</b>	<b>Az Észak-Írországon és Írország határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram (2000–2006) lezárása</b>	1.2	p.m.	32 900 225			p.m.	32 900 225
	13 03 02. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	32 900 225			p.m.	32 900 225
<b>13 03 03</b>	<b>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 1. sz. célkitűzés (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	20 000 000			p.m.	20 000 000
	13 03 03. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	20 000 000			p.m.	20 000 000
<b>13 03 04</b>	<b>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 2. sz. célkitűzés (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	1 380 677 865			p.m.	1 380 677 865
	13 03 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	1 380 677 865			p.m.	1 380 677 865
<b>13 03 05</b>	<b>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 2. sz. célkitűzés (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
	13 03 05. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
<b>13 03 06</b>	<b>Az Urban program (2000–2006) lezárása</b>	1.2	p.m.	50 659 160			p.m.	50 659 160
	13 03 06. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	50 659 160			p.m.	50 659 160
<b>13 03 07</b>	<b>A korábbi programok lezárása – Közösségi kezdeményezések (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	13 03 07. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000

## 13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 03 08	<b>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – Technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	13 03 08. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
13 03 09	<b>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – Technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések (2000 előtt)</b>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	13 03 09. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 10	<b>Egyéb regionális intézkedések lezárása</b>	1.2	—	—			—	—
	13 03 10. jogcímcsoport – Részösszeg		—	—			—	—
13 03 12	<b>A Közösség hozzájárulása az Írországi Nemzetközi Alaphoz</b>	1.1	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	13 03 12. jogcímcsoport – Részösszeg		15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
13 03 13	<b>Az Interreg III közösségi kezdeményezés (2000–2006) lezárása</b>	1.2	p.m.	750 000 000			p.m.	750 000 000
	13 03 13. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	750 000 000			p.m.	750 000 000
13 03 14	<b>A tagjelölt országokkal határos régiók támogatása – Korábbi programok (2000–2006) lezárása</b>	1.2	—	p.m.			—	p.m.
	13 03 14. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.			—	p.m.
13 03 15	<b>Pénzügyi segítség a hálózatépítési/-használati szak tudás fejlesztését szolgáló kis- és középvállalkozási szervezet létrehozása céljából</b>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	13 03 15. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	<b>Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Konvergencia</b>	1.2	21 593 537 197	10 606 637 496		– 1 127 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496
	13 03 16. jogcímcsoport – Részösszeg		21 593 537 197	10 606 637 496		– 1 127 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496

## BIZOTTSÁG

## 13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 03 17	<b>Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – PEACE</b>	1.2	30 849 316	13 437 020			30 849 316	13 437 020
	13 03 17. jogcímcsoport – Részösszeg		30 849 316	13 437 020			30 849 316	13 437 020
13 03 18	<b>Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatottság</b>	1.2	5 108 692 167	2 540 832 078		– 200 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078
	13 03 18. jogcímcsoport – Részösszeg		5 108 692 167	2 540 832 078		– 200 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078
13 03 19	<b>Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Európai területi együttműködés</b>	1.2	1 053 228 332	559 011 239		– 158 000 000	1 053 228 332	401 011 239
	13 03 19. jogcímcsoport – Részösszeg		1 053 228 332	559 011 239		– 158 000 000	1 053 228 332	401 011 239
13 03 20	<b>Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Operatív technikai segítségnyújtás</b>	1.2	45 000 000	20 091 462			45 000 000	20 091 462
	13 03 20. jogcímcsoport – Részösszeg		45 000 000	20 091 462			45 000 000	20 091 462
	<b>13 03. alcím – Összesen</b>		<b>27 846 307 012</b>	<b>22 950 347 847</b>		<b>– 1 485 000 000</b>	<b>27 846 307 012</b>	<b>21 465 347 847</b>

## Megjegyzések

Az 1260/1999/EK tanácsi rendelet 39. cikke meghatározza azokat a költségvetési korrekciókat, amelyek esetében a bevételek elszámolására a bevételkimutatás 6 5 0 0. jogcíme alatt kerül sor. Az ilyen bevétel további előirányzatok biztosítására használható fel a költségvetési rendelet 18. cikke értelmében olyan konkrét esetekben, amikor azok szükségesek a korábban már elhatározott korrekciók visszavonásával vagy csökkentésével kapcsolatos kockázatok fedezése érdekében. Az 1083/2006/EK rendelet pénzügyi korrekciókat ír elő a 2007 és 2013 közötti időszakra.

Az 1260/1999/EK rendelet megállapítja az olyan számlára történő fizetések visszafizetésének feltételeit, amely nem csökkenti az érintett műveletekhez a strukturális alapokból történő hozzájárulást. A bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcíme alatt feltüntetett számlára történő fizetések visszafizetéséből származó bevétel felhasználható további előirányzatok biztosítására a költségvetési rendelet 18. és módosított 157. cikke szerint. Az 1083/2006/EK rendelet a 2007 és 2013 közötti időszakra megállapítja az előfinanszírozás visszatérítésére vonatkozó feltételeket.

A békét és a megbékélést szolgáló különprogram a 2005. december 15–16-i brüsszeli Európai Tanács következtetéseivel összhangban folytatódik 2010-ig.

A csalás elleni küzdelem intézkedéseit a 24 02 01. jogcímcsoport alapján finanszírozzák.

Ez az előirányzat a forgalomból kivont növényvédő szerek raktárkészleteinek megsemmisítésére irányuló intézkedések társfinanszírozására is szolgál.

## Jogalap

Az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződés és különösen annak 158., 159. és 161. cikke.

A legutóbb az 1198/2006/EK rendelettel (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.) módosított, a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

**13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK** (folytatás)

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és az 1783/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

*Jogi hivatkozások*

Az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács következtetései.

A 2005. december 15–16-i brüsszeli Európai Tanács következtetései.

**13 03 16. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Konvergencia**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 593 537 197	10 606 637 496		- 1 127 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496

*Megjegyzések*

Az előirányzat célja, hogy fedezze az ERFA konvergenciára vonatkozó célkitűzése alá tartozó programokat a 2007–2013-as programozási időszakban. A cél a legkevésbé fejlett tagállamok és régiók konvergenciájának felgyorsítása a növekedési és foglalkoztatási feltételek javításával. Az előirányzatok egy része a Natura 2000 hálózat igazgatásának finanszírozására szolgál.

*Jogalap*

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és az 1783/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

**13 03 18. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatottság**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 108 692 167	2 540 832 078		- 200 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078

*Megjegyzések*

Az előirányzat célja, hogy fedezze az ERFA regionális versenyképességre vonatkozó célkitűzése alá tartozó programokat a 2007–2013-as programozási időszakban. A cél a legkevésbé fejlett régiókon kívül a régiók versenyképességének és vonzerejének, valamint a foglalkoztatásnak az erősítése.

*Jogalap*

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és az 1783/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

## BIZOTTSÁG

## 13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 19. **Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Európai területi együttműködés**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 053 228 332	559 011 239		- 158 000 000	1 053 228 332	401 011 239

*Megjegyzések*

Az előirányzat az ERFA európai területi együttműködésre vonatkozó célkitűzése alá tartozó programok fedezésére szolgál a 2007–2013. évi programozási időszakban. A cél a területi együttműködés és a tapasztalatcsere erősítése a megfelelő területi szinten.

*Jogalap*

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és az 1783/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

## 13 04. ALCÍM — KOHÉZIÓS ALAP

Cím Alcím Jogcím- csoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 04	KOHÉZIÓS ALAP							
13 04 01	<b>Kohéziós Alap – Előző projektek (2007 előtt) lezárása</b>	1.2	p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
	13 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
13 04 02	<b>Kohéziós Alap</b>	1.2	8 150 101 978	4 773 854 804		– 1 415 000 000	8 150 101 978	3 358 854 804
	13 04 02. jogcímcsoport – Részösszeg		8 150 101 978	4 773 854 804		– 1 415 000 000	8 150 101 978	3 358 854 804
	<b>13 04. alcím – Összesen</b>		<b>8 150 101 978</b>	<b>6 710 602 004</b>		<b>– 1 415 000 000</b>	<b>8 150 101 978</b>	<b>5 295 602 004</b>

## Megjegyzések

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló 1164/94/EK rendelet II. mellékletének módosításáról szóló, 1999. június 21-i 1265/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 62. o.) meghatározza azokat a feltételeket, amelyek alapján azokat az előlegeket, amelyek nem eredményezik az Alap részéről az érintett művelthez történő hozzájárulás csökkentését, vissza kell fizetni. Az ilyen visszafizetésből eredő minden bevétel, amelynek elszámolására a bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcímén kerül sor, a költségvetési rendelet 18. és 157. cikke alapján további előirányzatok megnyitását eredményezheti. Az 1083/2006/EK rendelet állapítja meg az előfinanszírozás visszatérítésére vonatkozó feltételeket a 2007–2013-as időszakra.

## 13 04 02.

## Kohéziós Alap

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
8 150 101 978	4 773 854 804		– 1 415 000 000	8 150 101 978	3 358 854 804

## Megjegyzések

Az előirányzat célja a Kohéziós Alap kötelezettségvállalásainak fedezése a 2007–2013-as programozási időszakban.

A visszaélések elleni műveleteket a 24 02 01. jogcímcsoport keretében finanszírozzák.

Ez az előirányzat a partnerek következő programozási időszakra irányuló intézkedéseinek finanszírozására is szolgál.

## Jogalap

A kohéziós pénzügyi eszköz létrehozásáról szóló 792/93/EGK rendelet kiterjesztéséről szóló, 1994. március 10-i 566/94/EK tanácsi rendelet (HL L 72., 1994.3.16., 1. o.).

Az 1084/2006/EK rendelettel (HL L 210., 2006.7.31., 79. o.) hatályon kívül helyezett, a legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal (HL L 236., 2003.9.23., 33. o.) módosított, a Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 1994. május 16-i 1164/94/EK tanácsi rendelet (HL L 130., 1994.5.25., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

A Kohéziós Alap létrehozásáról és az 1164/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1084/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 79. o.).

## Jogi hivatkozások

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 158. és 161. cikke.

## BIZOTTSÁG

## 13 05. ALCÍM — A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 05	A STRUKTURÁLIS POLITIKÁK- KAL KAPCSOLATOS ELŐCSAT- LAKOZÁSI MŰVELETEK							
<b>13 05 01</b>	<b>Előcsatlakozási Strukturális Poli- tikák Eszköze (ISPA) – Korábbi projektek (2000–2006) lezárása</b>							
13 05 01 01	Előcsatlakozási strukturális politi- kák eszköze (ISPA) – Más korábbi projektek (2000–2006) lezárása	4	p.m.	436 000 000		– 100 000 000	p.m.	336 000 000
13 05 01 02	Előcsatlakozási strukturális politi- kák eszköze – Nyolc tagjelölt országgal kapcsolatos előcsatlako- zási támogatások lezárása	4	p.m.	214 000 000			p.m.	214 000 000
	13 05 01. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	650 000 000		– 100 000 000	p.m.	550 000 000
<b>13 05 02</b>	<b>Előcsatlakozási eszköz (IPA) – Regionális fejlesztési komponens</b>							
	13 05 02. jogcímsorozat – Részösszeg	4	233 700 000	220 000 000			233 700 000	220 000 000
<b>13 05 03</b>	<b>Előcsatlakozási támogatási esz- köz (IPA) – Határokon átnyúló együttműködésre (CBC) vonat- kozó komponens</b>							
13 05 03 01	Határokon átnyúló együttműkö- dés (CBC) – Hozzájárulás az 1b. megnevezésből	1.2	48 602 218	25 000 000			48 602 218	25 000 000
13 05 03 02	Határokon átnyúló együttműkö- dés (CBC) – Hozzájárulás a 4. megnevezésből	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	13 05 03. jogcímsorozat – Részösszeg		48 602 218	25 000 000			48 602 218	25 000 000
	<b>13 05. alcím – Összesen</b>		<b>282 302 218</b>	<b>895 000 000</b>		<b>– 100 000 000</b>	<b>282 302 218</b>	<b>795 000 000</b>

**13 05 01. Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) – Korábbi projektek (2000–2006) lezárása***Megjegyzések*

A strukturális politikát támogató előcsatlakozási eszköz (ISPA) keretében nyújtott segély célja, hogy az Európai Unióhoz történő csatlakozásuk során segítséget nyújtson a közép- és kelet-európai tagjelölt országoknak. Az ISPA célja a kedvezményezett országok segítése a közösségi vívmányoknak a környezetvédelem és a szállítás terén történő megfelelés érdekében.

## 13 05 01 01. Előcsatlakozási strukturális politikák eszköze (ISPA) – Más korábbi projektek (2000–2006) lezárása

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	436 000 000		– 100 000 000	p.m.	336 000 000

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat az ISPA keretében nyújtott segítségnyújtás, valamint a Bizottság keretein kívül nyújtott műszaki segítségnyújtás fedezésére szolgál, amelyek Közép- és Kelet-Európa tagjelölt országaiban a végrehajtás miatt szükségesek.

A kedvezményezettől függetlenül e jogcímsorozat alapján adminisztratív kiadás nem engedélyezett.

**13 05. ALCÍM — A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK** *(folytatás)***13 05 01.** *(folytatás)*13 05 01 01. *(folytatás)**Jogalap*

Az 1085/2006/EK rendelettel (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.) hatályon kívül helyezett, az előcsatlakozási stratégia keretében a csatlakozni szándékozó országoknak nyújtandó támogatás összehangolásáról és a 3906/89/EGK rendelet módosításáról szóló, 1999. június 21-i 1266/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 68. o.).

Az 1085/2006/EK rendelettel hatályon kívül helyezett, a legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az előcsatlakozási strukturális politikák eszközeinek létrehozásáról szóló, 1999. június 21-i 1267/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 73. o.).

A Horvátország tagjelölti státusának figyelembevételére tekintettel a 3906/1989/EGK, az 1267/1999/EK, az 1268/1999/EK és a 2666/2000/EK rendelet módosításáról szóló, 2004. december 20-i 2257/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 389., 2004.12.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG

**17. CÍM**  
**EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM**

**Általános célkitűzések**

Ennek a szakpolitikának a célja a fogyasztók egészségének, biztonságának és gazdasági érdekeiknek, valamint a közegészség európai uniós szintű védelmének magas szintű biztosítása.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 01	IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ EGÉSZSÉGÜGYI ÉS FOGYASZTÓVÉDELMI SZAKPOLITIKA TERÜLETÉN	104 202 057	104 202 057			104 202 057	104 202 057
17 02	FOGYASZTÓVÉDELEM	20 100 000	20 000 000			20 100 000	20 000 000
17 03	KÖZEGÉSZSÉGÜGY	163 210 000	166 250 000		- 13 600 000	163 210 000	152 650 000
17 04	ÉLELMISZER-BIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATGONDÓZÁS ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY	395 200 000	273 696 814			395 200 000	273 696 814
	<b>17. cím – Összesen</b>	<b>682 712 057</b>	<b>564 148 871</b>		<b>- 13 600 000</b>	<b>682 712 057</b>	<b>550 548 871</b>

## 17. CÍM

## EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

## 17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 03	KÖZEGÉSZSÉGÜGY							
<b>17 03 01</b>	<b>Intézkedések a közegészségvédelem területén</b>							
17 03 01 01	Közegészségügyi program (2003–2008) lezárása	3.2	p.m.	45 000 000		– 13 600 000	p.m.	31 400 000
	17 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	45 000 000		– 13 600 000	p.m.	31 400 000
<b>17 03 02</b>	<b>Közösségi Dohányalap – Az Európai Unió által teljesített közvetlen fizetések</b>	2	14 250 000	14 250 000			14 250 000	14 250 000
	17 03 02. jogcímcsoport – Részösszeg		14 250 000	14 250 000			14 250 000	14 250 000
<b>17 03 03</b>	<b>Európai Betegségmegelőzési és -ellenőrzési Központ</b>							
17 03 03 01	Európai Betegségmegelőzési és -ellenőrzési Központ – Az 1. és 2. címre szóló támogatás	3.2	20 700 000	20 700 000			20 700 000	20 700 000
17 03 03 02	Európai Betegségmegelőzési és -ellenőrzési Központ – A 3. címre szóló támogatás	3.2	18 400 000	18 400 000			18 400 000	18 400 000
	17 03 03. jogcímcsoport – Részösszeg		39 100 000	39 100 000			39 100 000	39 100 000
<b>17 03 04</b>	<b>Előkészítő intézkedés – Közegészségügy</b>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	17 03 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>17 03 05</b>	<b>Nemzetközi megállapodások és nemzetközi szervezetekben való részvétel a közegészségügy és dohányellenőrzés területén</b>	4	160 000 <sup>(1)</sup>	400 000			160 000 <sup>(1)</sup>	400 000
	17 03 05. jogcímcsoport – Részösszeg		160 000	400 000			160 000	400 000
<b>17 03 06</b>	<b>Közösségi fellépés az egészségügy területén</b>	3.2	45 200 000	3 000 000			45 200 000	3 000 000
	17 03 06. jogcímcsoport – Részösszeg		45 200 000	3 000 000			45 200 000	3 000 000
<b>17 03 07</b>	<b>Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság</b>							
17 03 07 01	Élelmiszer-biztonsági Hatóság – Az 1. és 2. címre szóló támogatások	3.2	42 121 000	42 121 000			42 121 000	42 121 000

<sup>(1)</sup> 240 000 EUR összegű előirányzat a(z) 40 02 41 01 jogcímbe szerepel.

## BIZOTTSÁG

## 17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 03 07 02	Élelmiszer-biztonsági Hatóság – A 3. címre szóló támogatások	3.2	21 379 000	21 379 000			21 379 000	21 379 000
	17 03 07. jogcímsorozat – Részösszeg		63 500 000	63 500 000			63 500 000	63 500 000
17 03 13	<b>Kísérleti projekt – Kén-dioxid- kibocsátás kereskedelme a Balti- tengeren</b>	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	17 03 13. jogcímsorozat – Részösszeg		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	<b>17 03. alcím – Összesen</b>		<b>163 210 000</b>	<b>166 250 000</b>		<b>- 13 600 000</b>	<b>163 210 000</b>	<b>152 650 000</b>

## 17 03 01. Intézkedések a közegészségvédelem területén

## 17 03 01 01. Közegészségügyi program (2003–2008) lezárása

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	45 000 000		- 13 600 000	p.m.	31 400 000

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a közegészségügy területén történő közösségi fellépés korábbi programja keretében az előző évekre vonatkozó kötelezettségek fedezésére szolgál.

A program célja az volt, hogy hozzájáruljon az egészségvédelem magas szintjének eléréséhez azzal, hogy lépéseket tesz a közegészség javítására, az emberi betegségek megelőzésére és az egészségi veszélyforrások kiküszöbölésére.

A program három fő prioritása a következő volt:

- az információk és ismeretek javítása a közegészségügy fejlesztése, valamint a hatékony egészségvédelmi intervenciók és egészségügyi rendszerek erősítése és fenntartása érdekében egy jól strukturált, átfogó rendszernek az egészségügyi információk és ismeretek gyűjtése, elemzése, értékelése és az érintett hatóságokhoz, valamint az egészségügyi szakemberekhez és a nagyközönséghez történő továbbítása terén történő kialakításával és működtetésével, továbbá az egészségügyi helyzet elemzésével és az egészségügyi vonatkozású politikákról, rendszerekről és intézkedésekről szóló jelentések készítésével,
- az egészséget fenyegető veszélyekre történő gyors és koordinált reagálás készségének az előmozdítása az egészségügyi kockázatokat lefedő megfigyelés, korai riasztás és gyors reagálás mechanizmusai tevékenységének a kialakítása, erősítése és segítése, valamint ezeknek a mechanizmusoknak az összekapcsolása révén,
- az egészségügyet meghatározó tényezőkkel való foglalkozás az egészségügy érdekeit előmozdító és a betegségek megakadályozására irányuló intézkedések, továbbá az egészségügy fejlesztésére irányuló átfogó tevékenységek és a betegségek megelőzését célzó akciók támogatása és fejlesztése, valamint különleges kockázatcsökkentő és megelőző eszközök révén.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímsorozatjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

**17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY** *(folytatás)***17 03 01.** *(folytatás)*17 03 01 01. *(folytatás)**Jogalap*

Az 1350/2007/EK határozattal (HL L 301., 2007.11.20., 3. o.) hatályon kívül helyezett, a közegészségügyre vonatkozó közösségi cselekvési program (2003–2008) elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 23-i 1786/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 271., 2002.10.9., 1. o.).

2008-ban új jogalap lép hatályba, és azt az új 17 03 06. jogcímcsoport fogja fedezni.

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM

## KÜLKAPCSOLATOK

**Általános célkitűzések**

A külkapcsolatokat felölelő szakpolitika az EU külkapcsolatainak célkitűzéseit támogatja az együttműködés, a fejlesztési támogatások, a konfliktusmegelőzés és az emberi jogokkal foglalkozó programok és projektek segítségével. Ezek a célkitűzések a fejlesztési együttműködés mellett magukban foglalják az EU identitásának a nemzetközi szinten való előmozdítását, főként a közös kül- és biztonságpolitika végrehajtásán keresztül.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
19 01	IGAZGATÁSI KIADÁSOK A KÜLKAPCSOLATOK TERÜLETÉN	390 434 881	390 434 881			390 434 881	390 434 881
19 02	TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT EGYÜTTMŰKÖDÉS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLT-ÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK	52 120 000	40 000 000			52 120 000	40 000 000
19 03	KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA	284 850 000	179 320 000			284 850 000	179 320 000
19 04	DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR)	137 124 000	163 402 000			137 124 000	163 402 000
19 05	EGYÜTTMŰKÖDÉS ÉS KAPCSOLATOK A TAGSÁGGAL NEM RENDELKEZŐ IPARI ORSZÁGOKKAL	24 870 000	20 000 000			24 870 000	20 000 000
19 06	VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK	253 126 000	194 300 000			253 126 000	194 300 000
19 08	EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	1 569 132 762	1 184 000 000			1 569 132 762	1 184 000 000
19 09	A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	347 742 000	321 500 000			347 742 000	321 500 000
19 10	AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	831 495 000	778 100 000		- 48 000 000	831 495 000	730 100 000
19 11	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁLÁSA A KÜLKAPCSOLATOK TERÜLETÉN	27 700 000	27 000 000			27 700 000	27 000 000
19 49	AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ ELŐZŐ KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE	—	100 000			—	100 000
	<b>19. cím – Összesen</b>	<b>3 918 594 643</b>	<b>3 298 156 881</b>		<b>- 48 000 000</b>	<b>3 918 594 643</b>	<b>3 250 156 881</b>

## 19. CÍM

## KÜLKAPCSOLATOK

## 19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 10	AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP- ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENN- TARTOTT KAPCSOLATOK							
<b>19 10 01</b>	<b>Együttműködés Ázsia fejlődő országjaival</b>							
19 10 01 01	Együttműködés Ázsia fejlődő országjaival	4	504 250 000	485 100 000		- 48 000 000	504 250 000	437 100 000
19 10 01 02	Támogatás Afganisztán helyreállítá- sára és újjáépítésére	4	150 000 000	150 000 000			150 000 000	150 000 000
19 10 01 03	Előkészítő intézkedés – Az Indiá- val folytatott üzleti és tudomá- nyos cserék	4	5 000 000	3 000 000			5 000 000	3 000 000
19 10 01 04	Előkészítő intézkedés – A Kínával folytatott üzleti és tudományos cserék	4	5 000 000	3 000 000			5 000 000	3 000 000
19 10 01 05	Előkészítő intézkedés – Együttmű- ködés a közepes jövedelmű ázsiai országokkal	4	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	19 10 01. jogcímcsoport – Részösszeg		666 250 000	643 100 000		- 48 000 000	666 250 000	595 100 000
<b>19 10 02</b>	<b>Együttműködés Közép-Ázsia fejlődő országjaival</b>	4	66 796 000	55 000 000			66 796 000	55 000 000
	19 10 02. jogcímcsoport – Részösszeg		66 796 000	55 000 000			66 796 000	55 000 000
<b>19 10 03</b>	<b>Együttműködés a fejlődő közel- keleti (DCI) országokkal</b>	4	98 449 000	80 000 000			98 449 000	80 000 000
	19 10 03. jogcímcsoport – Részösszeg		98 449 000	80 000 000			98 449 000	80 000 000
	<b>19 10. alcím – Összesen</b>		<b>831 495 000</b>	<b>778 100 000</b>		<b>- 48 000 000</b>	<b>831 495 000</b>	<b>730 100 000</b>

## BIZOTTSÁG

**19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK**  
(folytatás)*Megjegyzések*

Az ebben az alcímben szereplő fejlesztési együttműködés célja elsősorban a millenniumi fejlesztési célkitűzések eléréséhez való hozzájárulás, különös tekintettel az 1. célkitűzésre, azaz 2015 előtt azok számának a felére csökkentése, akiknek a jövedelme nem éri el a napi 1 USA-dollárt, valamint azokénak, akik éheznek. A millenniumi fejlesztési célkitűzések ehhez általános referenciaszintet adnak meg.

Az OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága (DAC) által „ODA-jogosultnak” minősített országoknak nyújtott fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) (a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.)) 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság továbbra is évente jelentést tesz – a múltban használt, de mára már túlhaladott – a fejlődő országokban a szociális infrastruktúrára és szolgáltatásokra biztosított 35 %-os támogatási referenciaértékről, felismerve, hogy az EU hozzájárulását a szociális ágazat számára nyújtott összes adomány részének kell tekinteni és egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie.

Továbbá, szintén a fejlesztési együttműködési eszköz (FEE) 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság törekedni fog annak biztosítására, hogy a FEE által fedezett országprogramok alatti támogatás 20 %-át 2009-re az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel – az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül – átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie, például a rendkívüli támogatás esetében.

A Bizottság legkésőbb minden év júliusáig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a Közösség fejlesztési politikájáról és külső támogatásáról, amely jelentés a rendszeres jelentéstétellel kapcsolatos valamennyi bizottsági követelménynek megfelel, és teljes képet ad a fejlesztési együttműködésről, különösen a célkitűzések elérésének mértékéről. E jelentés különösen az alábbiakat valósítja meg:

- ismerteti az Unió fejlesztési politikájának célkitűzéseit, illetve a szociális infrastruktúra korábbi, 35 %-os referenciaértékéhez, valamint az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra vonatkozó jelenlegi 20 %-os referenciaértékhez való hozzájárulását; felméri az együttműködés hatékonyságát és eredményességét, beleértve a következő területeken elért előrelépéseket: a támogatások koordinációja, a külpolitikai lépések terén az uniós stratégia koherenciájának javítása, valamint az olyan átfogó kérdések integrálása, mint a nemek, az emberi jogok, a konfliktusmegelőzés és a környezet,
- ismerteti az értékelési és ellenőrző jelentések főbb eredményeit, amelyek arra engednek következtetni, hogy az Unió fellépései milyen mértékben érik el célkitűzéseiket,
- földrajzi régióként összegzi az együttműködés legfontosabb jellemzőit és eseményeit, és
- pénzügyi tájékoztatást nyújt az egyes ágazatoknak megítélt támogatásról az OECD jelentéstételi kritériumaival összhangban.

**19 10 01. Együttműködés Ázsia fejlődő országaival***Megjegyzések*

Ez az előirányzat fejlesztési programok fedezésére szolgál az ázsiai fejlődő országokban, különösen a legszegényebbekben, makroökonomiai és ágazati problémák kezelése érdekében. A hangsúly a gazdasági szervezethez és az intézményes fejlődést, a civil társadalom erősítését befolyásoló tevékenységeken van, beleértve a demokratizálással, a mindkét nemhez tartozó gyermekek és a nők alap- és középfokú oktatáshoz való egyetemes hozzájárulásával, a környezettel, a trópusi erdővel, a kábítószer elleni kampányokkal, a regionális együttműködéssel, a katasztrófa megelőzési és újjáépítési intézkedésekkel, valamint az információs és kommunikációs technológia használatával kapcsolatos tevékenységeket.

A Bizottság külső támogatási tevékenységének egészéről éves jelentést készít.

Ebbe az előirányzatba tartoznak azoknak a tevékenységeknek és egyéb horizontális szintű jellegű intézkedéseknek a kiadásai is, amelyek célja az Európai Unió ázsiai fejlődő országokkal fenntartott együttműködésével kapcsolatos tudatosság fokozása.

**19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK**  
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

További cél a civil társadalom fejlődésének támogatása, különösen nem kormányzati szervezeteknek a rászoruló lakosságcsoportok, mint a nők, gyermekek, etnikai kisebbségek és fogyatékkal élők jogainak védelmében kifejtett tevékenységeinek a támogatása.

Ez az előirányzat fedezi továbbá a kis- és középvállalkozás-barát üzleti környezet támogatását törvényes tulajdonjogok, a bürokratikus terhek csökkentése, a hitelhez való könnyebb hozzáférés, valamint a kkv-szövetségek javítása révén.

Ezen előirányzat felhasználása az Európai Unió tevékenységének alapját képező elvek betartásától függ.

Ez az előirányzat, tekintettel az Európai Unió és partnereinek a kölcsönös érdekeire, különféle különböző típusú, műszaki segítségnyújtást, képzést, technológiaátadást és intézményi támogatást tartalmazó különféle tevékenységeknek a fedezésére szolgál a kereskedelem előmozdítása, az energiatermelés (nevezetesen a megújítható energiák), a környezetvédelem, a vezetés stb. területén, az alábbi céllal:

- a gazdasági, társadalmi, kulturális, jogi és szabályozási környezet javítása, valamint az Európai Unió és Ázsia közötti gazdasági kapcsolatok és kereskedelem elősegítése,
- a regionális integráció előmozdítása,
- a kapacitásépítés támogatása, különösen a legfejletlenebb országokban, segítve őket abban, hogy jobban integrálódjanak a többoldalú kereskedelmi rendszerbe, beleértve a Világkereskedelmi Szervezetben való részvételüket,
- a know-how-átadás szorgalmazása és mindkét fél üzleti szereplői között a kapcsolatok és az együttműködés előmozdítása,
- az érintett országokban a gazdasági expanzió, következképpen a fejlődés számára kedvezőbb klíma kialakítása,
- az információs és kommunikációs technológia fokozott használatának az előmozdítása.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti csapások által sújtott gyermekek oktatása.

Ezeket az intézkedéseket nem kormányzati szervezetekkel és nemzetközi szervezetekkel közösen is finanszírozhatják.

Ez az előirányzat hivatott továbbá támogatni a katasztrófamegelőzést és a kockázatcsökkentést is, beleértve az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó veszélyeket.

Az előirányzat tartalmazza az afganisztáni újjáépítési folyamat keretében vállalt közösségi műveleteket is.

A Bizottság nyomon követi a Közösség e folyamathoz való hozzájárulása feltételeinek a betartását, különösen a Bonn–petersbergi Megállapodás betűjének és szellemének a teljes körű megvalósítását. Megállapításairól és következtetéseiről folyamatosan tájékoztatja a költségvetést jóváhagyó testületet.

Az előirányzat további célja az afganisztáni nemzeti kábítószer-ellenőrzési stratégia támogatása, többek között az ópium afganisztáni termesztésének megfékezése, valamint az ópiumhálózatok és az európai országokba vezető illegális exportútvonalak szétzilálása és szétzúzása.

Ezen előirányzat egy részét a nők helyzetének javítására – elsősorban részesítve az egészségügy és oktatás területén folytatott tevékenységeket –, továbbá a döntéshozatal minden területén és szintjén való aktív bevonásuk támogatására kívánják felhasználni, a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével.

## BIZOTTSÁG

**19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK**  
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által a közösségi finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső támogatási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó lehetséges bevételek, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében pótlólagos előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezek az összegek a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímsorozatjában szereplő hozzájárulásokról származnak, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének aa) pontjával összhangban célhoz kötött bevételt jelentenek. A megfelelő program esetében maximum 4 % állítható be az igazgatási támogatási kiadások költségvetési sorába.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevétele mellett ennek az előirányzatnak egy része az ESSN (Európai Idős-kori Szolgáltatások Hálózata) idősebb korosztályba tartozó önkéntesei által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

*Jogalap*

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

*Jogi hivatkozások*

Az Európai Parlament 2006. június 1-jei állásfoglalása a kis- és középvállalkozásokról a fejlődő országokban (HL C 298. E, 2006.12.8., 171. o.).

## 19 10 01 01. Együttműködés Ázsia fejlődő országaival

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
504 250 000	485 100 000		- 48 000 000	504 250 000	437 100 000

*Megjegyzések*

Az előirányzat fejlesztési programok finanszírozására szolgál az ázsiai fejlődő országokban, különösen a legszegényebekben, a humán és társadalmi fejlődés fokozása, valamint makroökonómiai és ágazati problémák kezelése érdekében. A fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) létrehozásáról szóló 1905/2006/EK rendelet 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság törekedni fog annak biztosítására, hogy a DCI által fedezett országprogramok alatti támogatás 20 %-át 2009-re az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel – az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül –, átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak, mint a rendkívüli támogatás, kell a normát jelentenie.

A következő területekre kerül hangsúly: a gazdasági szervezethez és az intézményi fejlődést befolyásoló tevékenységek, a civil társadalom megerősítése, beleértve a demokratizálással kapcsolatos tevékenységeket, a mindkét nemhez tartozó gyermekek és a nők, valamint a fogyatékkal élő gyermekek alap- és középfokú oktatáshoz való egyetemes hozzáférése, a környezet, valamint a természeti erőforrásokkal, többek között a trópusi erdővel való fenntartható gazdálkodás, a regionális együttműködés, a katasztrófaelőkészítés és kockázatcsökkentés, ideértve az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó veszélyeket, illetve újjáépítési intézkedések, továbbá a fenntartható energia előmozdítása, az éghajlatváltozás elleni küzdelem és az információs és kommunikációs technológiák.

**19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK**  
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

## 19 10 01 01. (folytatás)

A Bizottság külső támogatási tevékenységének egészéről éves jelentést készít.

Ebbe az előirányzatba tartoznak azoknak a tevékenységeknek és egyéb horizontális szintű jellegű intézkedéseknek a kiadásai is, amelyek célja az Európai Unió ázsiai fejlődő országokkal fenntartott együttműködésével kapcsolatos tudatosság fokozása.

További cél a civil társadalom fejlődésének támogatása, különösen nem kormányzati szervezeteknek a rászoruló lakosságcsoportok, mint a nők, gyermekek, etnikai kisebbségek és fogyatékkal élők jogainak védelmében kifejtett tevékenységeinek a támogatása.

Ez az előirányzat nyújt támogatást a mikrohitelrendszerekhez.

Ezen előirányzat felhasználása az Európai Unió tevékenységének alapját képező elvek betartásától függ.

Fedezi továbbá a gazdaság szervezését és az intézményi fejlődést befolyásoló intézkedéseket.

Az előirányzatok kiterjednek a technikai segítségnyújtásra, a képzésre, a technológiatranszferre, valamint intézményi támogatásra a kereskedelem ösztönzése, az energetika (különösen a megújuló energia), a környezetvédelem, az irányítás stb. terén a következők érdekében:

- a regionális integráció előmozdítása,
- a kapacitásépítés támogatása, különösen a legfejletlenebb országokban, segítve őket abban, hogy jobban integrálódjanak a többoldalú kereskedelmi rendszerbe, beleértve a Világkereskedelmi Szervezetben való részvételüket,
- a know-how-átadás szorgalmazása és mindkét fél üzleti szereplői között a kapcsolatok és az együttműködés előmozdítása,
- az információs és kommunikációs technológiák fokozott használatának előmozdítása,
- a civil társadalom erősítése, az alulreprezentált csoportok támogatása a véleménynyilvánítás, valamint a civil társadalomban és a politikai rendszerben való részvétel területén, küzdelem a megkülönböztetés minden formája ellen, továbbá a nők és gyermekek, és más különösen rászoruló csoportok, többek között a fogyatékkal élők és az idősek jogainak erősítése.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti katasztrófák által sújtott gyermekek oktatása.

Ezeket az intézkedéseket nem kormányzati szervezetekkel és nemzetközi szervezetekkel közösen is finanszírozhatják.

Ezen előirányzat egy részét a nők helyzetének javítására – elsősorban részesítve az egészségügy és oktatás területén folytatott tevékenységeket –, továbbá a döntéshozatal minden területén és szintjén való aktív bevonásuk támogatására szolgál a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevétele mellett.

A humanitárius segély kivételével nem szabad segítséget nyújtani a kormányoknak, ha a kormányok felelősek a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságok tiszteletben tartása terén fennálló helyzet egyértelmű romlásáért.

Ezeknek az előirányzatoknak egy részét a gyalogsági aknák, a háborús robbanóanyag-maradványok és a tiltott kézi lőfegyverek és könnyű fegyverek ellenőrzésére és összegyűjtésére irányuló intézkedésekre fordítják.

Az e költségvetési tételből fedezett intézkedések figyelembe veszik majd a demográfiai változások tényezőjét.

Az 1905/2006/EK rendeletben szereplő referenciaösszeget meghaladó finanszírozást fel lehet használni felsőoktatási intézkedésekre akkor is, ha azok nincsenek közvetlen összefüggésben az ázsiai szegénység felszámolásával.

## BIZOTTSÁG

**19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETI ORSZÁGOKKAL (DCI) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK**  
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

## 19 10 01 01. (folytatás)

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével mellett ennek az előirányzatnak egy része az ESSN (Európai Idős-kori Szolgáltatások Hálózata) idősebb korosztályba tartozó önkéntesei által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve az állami és félállami szerveket – vagy nemzetközi szervezetek által a közösségi finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső támogatási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó lehetséges bevételek, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében pótlólagos előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé. Ezek az összegek a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő hozzájárulásokról származnak, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének aa) pontjával összhangban célhoz kötött bevételt jelentenek. A megfelelő program esetében maximum 4 % állítható be az igazgatási támogatási kiadások költségvetési sorába.

*Jogalap*

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

## 21. CÍM

### FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

#### Általános célkitűzések

Az ebben az alcímben szereplő fejlesztési együttműködés célja elsősorban a millenniumi fejlesztési célkitűzések eléréséhez való hozzájárulás, különös tekintettel az 1. célkitűzésre, azaz 2015 előtt azok számának a felére csökkentése, akiknek a jövedelme nem éri el a napi 1 USD-t, valamint azokénak, akik éheznek. A millenniumi fejlesztési célkitűzések ehhez általános referenciaszintet adnak meg.

- A szakpolitikai keret átültetése az új programozási ciklusba.
- Az uniós segélyek hatékonyságának növelése a tagállamok közötti és a nemzetközi donorokkal való egyeztetés révén, a Bizottság kiválósági központként betöltött szerepének erősítése az uniós fejlesztési politikák kidolgozása terén, valamint az EU/Európai Bizottság befolyásának növelése a nemzetközi fejlesztéspolitikai vita és együttműködés terén.
- A fejlesztési politikák koherenciájának növelése.

Az OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága (DAC) által „ODA-jogosultnak” minősített országoknak nyújtott fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) (A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [HL L 378., 2006.12.27., 41. o.] 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság továbbra is évente jelentést tesz – a múltban használt, de mára már túlhaladott – a fejlődő országokban a szociális infrastruktúrára és szolgáltatásokra biztosított 35 %-os támogatási referenciaértékről, felismerve, hogy az EU hozzájárulását a szociális ágazat számára nyújtott összes adomány részének kell tekinteni, és egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie. Továbbá, szintén a fejlesztési együttműködési eszköz (FEE) 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság törekedni fog annak biztosítására, hogy az FEE által fedezett országprogramok keretében történő támogatás 20 %-át (referenciaérték) 2009-re az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül, átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban, és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie, mint például a rendkívüli támogatások esetében.

A Bizottság legkésőbb minden év júliusáig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a Közösség fejlesztési politikájáról és külső támogatási tevékenységeiről, amely jelentés eleget tesz a Bizottságot érintő valamennyi jelentéstételi követelménynek, és teljes képet ad a fejlesztési együttműködésről, különösen a célkitűzések elérésének mértékéről. E jelentés különösen az alábbiakat valósítja meg:

- ismerteti az Unió fejlesztési politikájának stratégiai célkitűzéseit, illetve a szociális infrastruktúra korábbi, 35 %-os referenciaértékéhez, valamint az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra vonatkozó jelenlegi 20 %-os referenciaértékhez való hozzájárulását; felméri az együttműködés hatékonyságát és eredményességét, beleértve a következő területeken elért előrelépéseket: a támogatások koordinációja, az uniós stratégia koherenciájának javítása a külpolitikai lépések terén, valamint az olyan átfogó kérdések integrálása, mint a nemek közötti egyenlőség, az emberi jogok, a konfliktusmegelőzés és a környezetvédelem,
- ismerteti az értékelési és ellenőrző jelentések főbb eredményeit, amelyek arra engednek következtetni, hogy a fellépések milyen mértékben érik el célkitűzéseiket,
- földrajzi régióként összegzi az együttműködés legfontosabb lépéseit és eseményeit, és
- pénzügyi tájékoztatást nyújt az egyes ágazatoknak megítélt támogatásról az OECD jelentéstételi kritériumaival összhangban.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 01	A FEJLESZTÉSI SZAKPOLITIKA ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI	281 502 752	281 502 752			281 502 752	281 502 752
21 02	ÉLELMISZER-BIZTONSÁG	216 199 000	255 000 000	p.m.	p.m.	216 199 000	255 000 000
21 03	A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZERPLŐI	213 181 000	145 000 000			213 181 000	145 000 000
21 04	KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT	103 755 000	76 000 000			103 755 000	76 000 000
21 05	EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS	132 344 000	153 165 000			132 344 000	153 165 000

## BIZOTTSÁG

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
21 06	FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIBI ÉS CSENDES- ÓCEÁNI (AKCS-) ÁLLAMOKKAL	318 973 000	221 000 000			318 973 000	221 000 000
21 07	FEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI FELLÉPÉSEK ÉS AD HOC PRO- GRAMOK	32 052 000	26 841 000			32 052 000	26 841 000
21 08	POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOOR- DINÁCIÓ A FEJLESZTÉS ÉS KAP- CSOLATOK AZ AKCS- ÁLLAMOKKAL SZAKPOLITIKA TERÜLETÉN	18 473 000	19 396 000			18 473 000	19 396 000
21 49	AZON PROGRAMOK IGAZGA- TÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZ- KÖZEIT AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE	—	100 000			—	100 000
	<b>21. cím – Összesen</b>	<b>1 316 479 752</b>	<b>1 178 004 752</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 316 479 752</b>	<b>1 178 004 752</b>

*Megjegyzések*

Nem adható közösségi támogatás olyan kormányzat, szervezet vagy program számára, amely emberi jogi visszaéléseket – így például kényszerabortuszt, kényszersterilizációt vagy csecsemőgyilkosságot – is magában foglaló programok irányításában vesz részt, vagy ilyen programok irányítását támogatja. Ez érvényre juttatja a kairói Nemzetközi Népesedési és Fejlesztési Konferencia (ICPD) által szexuális és reprodukció egészségügyi kérdésekben erőszak vagy kényszer alkalmazásának tilalmát kimondó külön megállapításait. A Bizottság minden évben jelentést terjeszt elő az EU e programot finanszírozó külső támogatásainak végrehajtásáról.

## 21. CÍM

## FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
21 02	ÉLELMISZER-BIZTONSÁG							
21 02 01	<b>Élelmiszer-biztonság</b>	4	216 199 000	200 000 000			216 199 000	200 000 000
	21 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		216 199 000	200 000 000			216 199 000	200 000 000
21 02 02	<b>Az élelmiszersegélyekről szóló egyezmény befejezése</b>	4	p.m.	55 000 000			p.m.	55 000 000
	21 02 02. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	55 000 000			p.m.	55 000 000
21 02 03	<b>Gyors reagálás a fejlődő orszá- gok élelmiszerár-emelkedésére</b>	2			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	21 02 03. jogcímcsoport – Részösszeg				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>21 02. alcím – Összesen</b>		<b>216 199 000</b>	<b>255 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>216 199 000</b>	<b>255 000 000</b>

21 02 03. **Gyors reagálás a fejlődő országok élelmiszerár-emelkedésére**

2008. évi előirányzatok	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Új jogcímcsoport

Ezen előirányzat célja, hogy segítsen gyors és közvetlen megoldást találni a fejlődő államokban tapasztalható élelmiszerár-emelkedésre, kezelve ezzel a sürgősségi segély és a közép- és hosszú távú fejlesztési együttműködés közé eső időszakot. A segítségnyújtás és az együttműködés elsődleges célkitűzése, hogy a célzott országokban és régiókban – fenntartható fejlődésük összefüggésében – pozitív kínálati reakcióra ösztönözze a mezőgazdasági ágazatot, valamint hogy olyan intézkedéseket támogasson, amelyek – az élelmiszerbiztonsági célkitűzésekkel összhangban – gyors és közvetlen megoldást találnak a magas élelmiszerárak negatív hatásainak enyhítésére.

A támogatható támogatási intézkedések a következőket foglalják magukban:

- a mezőgazdasági alapanyagokhoz és szolgáltatásokhoz (ideértve a műtrágyákat és a vetőmagot is) való hozzáférést javító intézkedések;
- biztonsági háló intézkedések, amelyek célja a mezőgazdasági termelőkapacitás fenntartása vagy javítása, valamint a legsérülékenyebb népességcsoportok alapvető élelmiszerigényének kezelése.

BIZOTTSÁG

**21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG** *(folytatás)*

**21 02 03.** *(folytatás)*

A regionális és nemzetközi szervezeteken keresztül nyújtott segítséget a leginkább érintett fejlődő országokra és azok népességére kell irányítani, figyelembe véve az országok sajátos körülményeit.

*Jogi hivatkozások*

A fejlődő országok gyorsan emelkedő élelmiszeráraihoz kapcsolódó gyorsreagálási eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2008) 450 végleges).

## 22. CÍM BŐVÍTÉS

### Általános célkitűzések

Ez a szakpolitikai terület irányítja azokat a fellépéseket, intézkedéseket és kezdeményezéseket, amelyek annak biztosításához szükségesek, hogy a jelölt és lehetséges jelölt országok végre tudják hajtani a velük egyetértésben és számukra meghatározott európai tanácsi célokat.

Ez a következőket vonja magával:

- teljes körű csatlakozási tárgyalások Törökországgal és Horvátországgal, valamint további lépések a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal folytatandó csatlakozási tárgyalások megkezdésére,
- a nyugat-balkáni országok stabilizációs és társulási folyamatának intenzívebbé tétele a Koszovó státusáról folytatott vitákat követően; a régió valamennyi országával kötött társulási megállapodások végrehajtása,
- az előcsatlakozási támogatási eszköz I. és II. részének keretében finanszírozott programok kialakítása és végrehajtása az összes tényleges és lehetséges tagjelölt országban a reformok és a jövőbeli tagságra való felkészülés érdekében, ezenfelül az eszköz öt összetevőjének összehangolása,
- Ciprus újraegyesítésének támogatása, a ciprusi török közösségnek nyújtott támogatási csomag végrehajtásával,
- a tagállamok és a tagjelölt, valamint lehetséges tagjelölt országok polgári társadalmi közötti, az előcsatlakozási folyamat szerves részét képező párbeszéd ösztönzése,
- hatékony tájékoztatási és kommunikációs politika a bővítésről a tagjelölt és lehetséges tagjelölt országokban és a tagállamokban egyaránt,
- Románia és Bulgária átmeneti támogatási eszközeinek végrehajtása.

A Bizottság az új tagállamok mindegyikében folytatja továbbá az előcsatlakozási programok és átmeneti támogatási eszközök fokozatos megszüntetését.

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
22 01	A BŐVÍTÉS SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	91 376 050	91 376 050			91 376 050	91 376 050
22 02	BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA	989 783 000	1 630 713 400			989 783 000	1 630 713 400
22 03	CSATLAKOZÁS UTÁN NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS	p.m.	98 339 000		- 26 700 000	p.m.	71 639 000
22 04	TÁJÉKOZTATÁSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS STRATÉGIA	12 000 000	11 500 000			12 000 000	11 500 000
22 49	AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ ELŐZŐ KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE	—	p.m.			—	p.m.
	<b>22. cím – Összesen</b>	<b>1 093 159 050</b>	<b>1 831 928 450</b>		<b>- 26 700 000</b>	<b>1 093 159 050</b>	<b>1 805 228 450</b>

## BIZOTTSÁG

## 22. CÍM

### BŐVÍTÉS

#### 22 03. ALCÍM — CSATLAKOZÁS UTÁN NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
22 03	CSATLAKOZÁS UTÁN NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS							
22 03 01	<b>Átmeneti támogatási eszköz az új tagállamok számára</b>	3.2	p.m.	94 900 000		- 26 700 000	p.m.	68 200 000
	22 03 01. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	94 900 000		- 26 700 000	p.m.	68 200 000
22 03 02	<b>A Technikai Segítségnyújtási Információcsere Hivatalnak (TAIEX) az átmeneti támogatási keretében tett intézkedései</b>	3.2	p.m.	3 439 000			p.m.	3 439 000
	22 03 02. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	3 439 000			p.m.	3 439 000
	<b>22 03. alcím – Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>98 339 000</b>		<b>- 26 700 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>71 639 000</b>

#### 22 03 01. **Átmeneti támogatási eszköz az új tagállamok számára**

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	94 900 000		- 26 700 000	p.m.	68 200 000

#### Megjegyzések

Az átmeneti támogatási eszköz célja az új tagállamok további segítése a közösségi jog alkalmazása érdekében közigazgatási kapacitásuk erősítésére tett erőfeszítéseikben és a bevált gyakorlatok cseréjének elősegítése.

Az EU-hoz 2004. május 1-jén csatlakozott tíz új tagállam átmeneti támogatási eszköze 2004–2006 között működött. Végrehajtása legalább 2009-ig folytatódik. A csatlakozási okmány (2005) egy másik átmeneti támogatási eszköz létrehozását rögzítette Bulgária és Románia számára, amely EU-csatlakozásukat követően egy évig lesz érvényben. Végrehajtása várhatóan 2010-ig folytatódik.

Az átmeneti támogatási eszköz irányvonala az intézményfejlesztő tevékenységek folytatása ugyanazon elvek alapján, mint ahogy az az előcsatlakozási időszakban a PHARE finanszírozása alapján történt. Ezért a PHARE alatt a programtervezés és döntéshozatal területén létrehozott struktúrákat és módszereket kis kiigazításokkal tovább kell alkalmazni az átmeneti támogatási eszközre is.

Az átmeneti támogatási eszköz célja, hogy segítséget nyújtson az új tagállamoknak azokon a területeken, amelyeken igazgatási és intézményi kapacitásuk teljesítménye még nem éri el a többi tagállam szintjét. Az átmeneti támogatási eszköz biztosítani fogja azokat az eszközöket, amelyek segítségével képesek lesznek gyorsan és pontosan reagálni a feltárt gyenge pontokra, különösen ott, ahol várható, hogy védzáradékokra hivatkoztak vagy hivatkozhatnak.

A támogatás az intézményi kapacitás erősítésének a folyamatos igényével foglalkozik bizonyos területeken, olyan tevékenységek révén, amelyek nem finanszírozhatók a strukturális alapokból, különösen az alábbi területeken:

- igazságügy és belügy (az igazságszolgáltatási rendszer erősítése, külső határellenőrzések, korrupció elleni stratégia, a jogvégrehajtási kapacitás erősítése),
- pénzügyi ellenőrzés,
- a Közösség pénzügyi érdekeinek védelme és a csalás elleni küzdelem,
- a belső piac, beleértve a vámuniót,
- a környezet,
- állatorvosi szolgálatok és az élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos igazgatási kapacitásfejlesztés,

**22 03. ALCÍM — CSATLAKOZÁS UTÁN NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS** *(folytatás)***22 03 01.** *(folytatás)*

- a mezőgazdaság fejlesztését és a vidékfejlesztést szolgáló közigazgatási és ellenőrzési struktúrák, beleértve az integrált igazgatási és ellenőrző rendszert (IACS),
- nukleáris biztonság (a nukleáris biztonságért felelős hatóságok és műszaki háttérintézményeik, továbbá a radioaktív hulladékot kezelő közintézmények hatékonyságának és hozzáértésének az erősítése),
- statisztika,
- a közigazgatás erősítése a Bizottság átfogó ellenőrző jelentésében azonosított igények szerint, amelyeket a strukturális alapok nem fednek le.

Az átmeneti támogatási eszköz által kezelt kérdéseket az átfogó ellenőrző jelentésben határozták meg. Elsőbbséget kell adni azoknak a területeknek, ahol a gyors korrekció érdekében védzáradékokra hivatkozhatnak vagy hivatkoztak.

Valamennyi juttatás egy részét a több kedvezményezettre irányuló programok kaphatják, amelyek közé az ellenőrzési és értékelő intézkedések is tartoznak. A fennmaradó összeget elosztják az új tagállamok között.

*Jogalap*

A 2003. április 16-i csatlakozási okmány 34. cikke, valamint a 2005. április 25-i csatlakozási okmány (a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unióhoz való csatlakozására vonatkozó szerződés része) III. részének 31. cikke által közvetlenül a Bizottságra ruházott egyedi jogkörökből eredő feladatok.

BIZOTTSÁG

**40. CÍM**  
**TARTALÉKALAPOK**

Cím Alcím	Címsor	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
40 01	AZ IGAZGATÁSI KIADÁSOK TARTALÉKALAPJA	29 440 950	29 440 950			29 440 950	29 440 950
40 02	PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TAR- TALÉKALAPJA	1 795 552 100	538 318 000	240 000 000	- 20 682 000	2 035 552 100	517 636 000
	<b>40. cím – Összesen</b>	<b>1 824 993 050</b>	<b>567 758 950</b>	<b>240 000 000</b>	<b>- 20 682 000</b>	<b>2 064 993 050</b>	<b>547 076 950</b>

## 40. CÍM

## TARTALÉKALAPOK

## 40 02. ALCÍM — PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
40 02	PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA							
<b>40 02 40</b>	<b>Nem differenciált előirányzatok</b>							
40 02 40 01	Nem differenciált előirányzatok (nem kötelező kiadások)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 40 02	Nem differenciált előirányzatok (kötelező kiadások)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	40 02 40. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>40 02 41</b>	<b>Differenciált előirányzatok</b>							
40 02 41 01	Differenciált előirányzatok (nem kötelező kiadások)		1 018 232 100	260 998 000			1 018 232 100	260 998 000
40 02 41 02	Differenciált előirányzatok (köte- lező kiadások)		38 102 000	38 102 000		- 20 682 000	38 102 000	17 420 000
	40 02 41. jogcímcsoport – Részösszeg		1 056 334 100	299 100 000		- 20 682 000	1 056 334 100	278 418 000
<b>40 02 42</b>	<b>Sürgős segílyre képzett tartalék- alap</b>	4	239 218 000	239 218 000	240 000 000		479 218 000	239 218 000
	40 02 42. jogcímcsoport – Részösszeg		239 218 000	239 218 000	240 000 000		479 218 000	239 218 000
<b>40 02 43</b>	<b>A globalizációhoz való alkalmaz- kodás elősegítését célzó európai alap számára képzett tartalék</b>	1.1	500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	40 02 43. jogcímcsoport – Részösszeg		500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	<b>40 02. alcím – Összesen</b>		<b>1 795 552 100</b>	<b>538 318 000</b>	<b>240 000 000</b>	<b>- 20 682 000</b>	<b>2 035 552 100</b>	<b>517 636 000</b>

## 40 02 41. Differenciált előirányzatok

## 40 02 41 02. Differenciált előirányzatok (kötelező kiadások)

2008. évi előirányzatok		A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
38 102 000	38 102 000		- 20 682 000	38 102 000	17 420 000

## Megjegyzések

A „Tartalékok” cím szerinti előirányzatok csak két esetben használhatók fel: a) amikor a költségvetés összeállításakor nincs jog-alapot megteremtő jogi aktus az érintett tevékenységre; és b) amikor alapos kételyek merülnek fel az előirányzat helyénvalóságával vagy – a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásnak megfelelő feltételekkel – az érintett megnevezésekhez tartozó előirányzatok végrehajtásának lehetőségével kapcsolatban. Az ehhez a jogcímmel tartozó előirányzatok csak a költségvetési rendelet 24. cikkében előírt eljárással összhangban történő átcsoportosítást követően használhatók fel.

A felosztás az alábbi (kötelezettségvállalások, kifizetések):

## Jogalap

A legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 40 02. ALCÍM — PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA (folytatás)

40 02 42. **Sürgős segélyre képzett tartalékalap**

2008. évi előirányzatok	A(z) 9 számú költségvetés-módosítás		Új összeg	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
239 218 000	240 000 000		479 218 000	239 218 000

*Megjegyzések*

A sürgősségi segélyre képzett tartalék célja, hogy – a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 25. pontjával összhangban – harmadik országok egyes olyan – mindenekelőtt humanitárius célkitűzésekkel, továbbá lakossági válsághelyzetek kezelésével, valamint, amennyiben a körülmények indokolják, védelemmel kapcsolatos – segélyigényeire biztosítson gyors választ, amelyek a költségvetés megállapításakor előre nem látható események kapcsán merülnek fel. A tartalék éves összegét 221 000 000 EUR-ban rögzítették a pénzügyi keret időtartamára, változatlan áron. Ezt az összeget kivételesen 479 218 000 EUR-ra emelték meg 2008-ra jelenlegi áron.

A tartalék céltartalékként szerepel az Európai Unió általános költségvetésében. A kapcsolódó kötelezettségvállalási előirányzatokat – szükség esetén – a felső korlátot meghaladó mértékben veszik fel a költségvetésbe.

Amikor a Bizottság szükségesnek ítéli a tartalék igénybevételét, javaslatot tesz a költségvetési hatóság mindkét ágának a tartalékból a megfelelő költségvetési tételbe történő átcsoportosításra.

Az átcsoportosításra vonatkozó javaslat előterjesztésével egyidejűleg a Bizottság háromoldalú egyeztető eljárást kezdeményez, szükség esetén egyszerűsített formában, annak érdekében, hogy megszerezze a költségvetési hatóság két ágának egyetértését a tartalék felhasználásának indokoltságát és szükséges mértékét illetően.

*Jogi hivatkozások*

A 2008/29/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 6., 2008.1.10., 7. o.) módosított, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).